

# YA VEMOS la LUNA de Valencia, de Barcelona y de Madrid...



ITAN ALTOS COMO EL

APOLO XVI!

Estos son los privilegiados zaragocistas que fueron ayer a Logroño y desde allí, en sus calles y en los graderios de "Las Gaunas" fueron el auténtico jugador número 12 que supo contagiar al once blanco sus mejores afanes de victoria.

**ZARAGOZA**  
expres  
REPORTAJES Y COMENTARIOS

ANCIEN  
RROS  
EDAD DE  
ON Y RIOJA  
ragoza  
s y en Madr  
VALORES  
NSULTAS  
CIONAL DE  
IENDO UNA  
en el  
pueden  
ceptables  
ntinuado el merc  
depresiva de sem  
manda de tonela  
lajes simples, pero  
na "Fletamar". De  
la citada entidad  
fletes más acepta  
nado un aumento  
ias, se acerca a lo  
mundo. Por otra p  
sus reservas de pet  
importaciones ma  
de fletes de petró  
que se celebra en  
r considerablem  
de la situación act  
enerse indefinidame  
arve algún cambio  
omienzo de una p  
TRA  
RDINARIA  
.277.500, intro  
modificaciones p  
artículo 5.º de lo  
sociales, destab  
o la otorgada en l  
ral ordinaria de  
o de 1970, en la  
ía no utilizada.  
bar la integraci  
ito Navarro, S.  
olona, en el Ban  
S. A., por cual  
procedimientos  
Derecho y autor  
ejo de Adminis  
que, una vez  
rtinente autoriz  
ial, fije, complet  
la referida inte  
ramiento de acc  
res para el ejec  
derecho a com  
los señores acc  
20 o más accio  
cinco días de an  
nos, a la fecha  
abrarse, y obteng  
stencia. Los tí  
20 acciones pod  
reunir este m  
representación a  
también podrán del  
lista con derech  
tencia.  
espondientes tar  
podrán solici  
General del Ba  
facilitar el cumpl  
se dirige direc  
s señores accion  
aso de que hab  
en segunda com  
ndrá oportunam  
to de los señores  
medio de anun  
diaria nacional.  
15 de abril de  
retario general  
MBRE.  
17 DE ABRIL DE

# MARCADOR de la JORNADA

## PRIMERA DIVISION

Gijón - Las Palmas	0-1
At. Madrid - Español	1-1
Betis - Real Sociedad	1-0
Celta - Málaga	1-1
At. Bilbao - Burgos	1-0
Valencia - Sevilla	2-0
Barcelona - Coruña	1-0
Granada - Real Madrid	2-1
Sabadell - Córdoba	1-0

## SEGUNDA DIVISION

Rayo Vallecano - Oviedo	0-2
Mallorca - Elche	0-0
Lecnesa - Santander	2-0
Cádiz - Castellón	2-0
Valladolid - Pontevedra	0-1
Logroñés - Zaragoza	1-2
Villarreal - Jerez	4-0
Hércules - Mestalla	4-0
Ferrol - San Andrés	1-1
Langreo - Tenerife	1-1

## TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

Huesca - Osasuna	2-0
Moscardó - C.S. Puertollano	2-0
Tudelano - Alavés	3-0
Getafe - Plus Ultra	1-2
Zamora - Palencia	2-1
Aragón - Salamanca	0-0
Eíber - Talavera	1-0
S. Sebastián - At. Madrileño	0-2
Real Unión - Boetticher	0-1
Oberena - C.S. Andorra	0-1

## GRUPO I

Fabril - Basconia	0-4
Torrelavega - Ensidesa	2-0
Astillerio - Júpiter	1-1
Lemos - Bilbao At.	2-2
Turón - Baracaldo	1-1
Sestao - Caudal	1-0
Villosa - Orense	0-0
Mirandés - Ponferradina	0-0
Avilés - Compostela	2-1
Candés - Lugo	1-0

## GRUPO III

Badalona - Foblense	1-2
Gandía - At. Baleares	0-0
Ciudadela - Levante	3-2
Calella - Onteniente	1-1
Tortosa - Tarrasa	0-1
Benicarló - Tarragona	1-2
Alcoyano - Gerona	3-1
Acero - Algemesí	0-1
Barcelona At. - Ibiza	1-1
Europa - Lérida	1-1

## GRUPO IV

Murcia - Cacereño	2-1
Ilicitano - Melilla	0-0
Eldense - Linense	1-1
Sevilla At. - Olímpico	2-1
Jaén - Ceuta	3-0
Ceuti - Linares	1-1
At. Malagueño - Triana	1-1
Valdepeñas - Cartagena	1-1
Portuense - Español	1-0
Badajoz - Huelva	1-1

## PRIMERA PREFERENTE

Arenas - Ejea	0-1
Binéfar - Escatrón	5-0
Barbastro - Torres	3-1
Sabiñánigo - Fraga	2-0
La Almunia - Caspe	3-0
Utebo - Tauste	1-0
Mequinenza - Calatayud	1-1
Casetas - At. Monzón	2-0
Almazán - Oliver	3-0
Teruel - Lamusa	1-0

## PRIMERA REGIONAL

Boscós - Numancia	3-2
Norma - Tamarite	0-1
Alcañiz - Tardienta	3-0
Zaidín - San Mateo	2-1
Villamayor - Valdefierro	2-3
Gallur - Calatorao	2-0
Jacetano - Zuera	0-0
At. Huesca - Sariñena	2-3
Grañén - Lecifena	0-1
Almudévar - Juv. Barbastro	1-0

## SEGUNDA REGIONAL

### GRUPO 2

Belchite - Cuarte	5-2
Quinto - Botorrita	2-1
Sástago - At. Alfandén	1-1
Peñaflor - Fuentes	5-2
Gurrea - El Burgo	...
Pina - Perdiguera	3-0
Villanueva - Alfajarín	1-1
Malón - Daroca	3-3

## JUVENILES

### CAMPEONATO DE ARAGON

Juventud - Valdefierro	5-1
Boscós - Ramón y Cajal	2-1
Salvador - Calasanz	2-6
Oliver - Real Zaragoza	1-4
St. Casablanca - Montecarlo	1-2

## PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Real Madrid	30	17	9	4	45	21	43+13
2. Barcelona	30	15	9	6	36	22	39+11
3. Valencia	30	15	7	8	44	27	37+7
4. At. Madrid	30	11	11	8	37	25	33+3
5. Las Palmas	30	13	7	10	36	33	33+3
6. Real Sociedad	30	13	5	12	35	31	31+1
7. Granada	30	12	7	11	35	31	31+1
8. At. Bilbao	30	14	2	14	37	30	30
9. Málaga	30	7	16	7	25	29	30
10. Gijón	30	11	7	12	36	32	29-3
11. Celta	30	9	10	11	30	37	28-2
12. Betis	30	9	10	11	21	35	28-2
13. Burgos	30	11	5	14	32	38	27-3
14. Español	30	10	7	13	35	37	27-3
15. Sevilla	30	8	9	13	32	36	25-5
16. Coruña	30	9	7	14	25	37	25-3
17. Córdoba	30	5	13	12	29	45	23-7
18. Sabadell	30	6	9	15	23	47	21-9

## SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Oviedo	31	19	6	6	35	12	44+14
2. Zaragoza	31	17	7	7	51	25	41+11
3. Elche	31	17	7	7	38	19	41+11
4. Castellón	31	17	5	9	43	28	39+9
5. Rayo Vallecano	31	12	11	8	32	29	35+3
6. Leonesa	31	15	5	11	47	44	35+3
7. Logroñés	31	14	6	11	29	24	34+2
8. Valladolid	31	13	5	13	42	37	31-1
9. San Andrés	31	12	7	12	27	28	31+1
10. Tenerife	31	11	8	12	40	28	30-2
11. Pontevedra	31	10	8	13	28	37	28-2
12. Mallorca	31	9	10	12	19	27	28-4
13. Cádiz	31	11	5	15	29	31	27-5
14. Villarreal	31	9	9	13	28	39	27-5
15. Santander	31	11	5	15	25	35	27-3
16. Mestalla	31	9	9	13	24	39	27-3
17. Langreo	31	10	5	16	31	38	25-5
18. Ferrol	31	9	7	15	25	46	25-7
19. Hércules	31	9	6	16	31	36	24-8
20. Jerez	31	5	11	15	20	42	21-9

## TERCERA DIVISION (GRUPO II)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Osasuna	32	15	11	6	37	19	41+9
2. Salamanca	32	18	5	9	46	30	41+9
3. Moscardó	32	14	11	7	45	32	39+5
4. Sanse	32	16	6	10	62	25	38+5
5. Eibar	32	13	11	8	49	37	37+5
6. Zamora	32	14	7	11	39	41	35+3
7. At. Madrileño	32	13	7	12	39	33	33+5
8. Alavés	32	13	7	12	40	39	33+1
9. Tudelano	32	15	3	14	37	36	33+1
10. Huesca	32	14	5	13	43	44	33-1
11. Talavera	32	13	6	13	36	46	32
12. Plus Ultra	32	11	9	12	36	36	31-1
13. Getafe	32	12	6	14	39	39	30-2
14. Palencia	32	10	9	13	42	41	29-3
15. Boetticher	32	10	9	13	40	48	29-1
16. Puertollano	32	11	6	15	35	42	28-4
17. Andorra	32	11	6	15	36	47	28-4
18. R. Unión	32	9	7	16	26	45	25-7
19. Aragón	32	8	8	16	22	39	24-8
20. Oberena	32	7	7	18	22	50	21-11

## REGIONAL PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Ejea	32	22	5	5	99	27	49+17
2. Barbastro	32	22	3	7	73	30	47+15
3. Mequinenza	32	18	7	7	55	26	43+11
4. Binéfar	32	19	4	9	53	33	42+8
5. Calatayud	32	17	5	10	54	49	39+7
6. Tauste	32	16	5	11	53	44	37+5
7. Escatrón	32	17	3	12	57	53	37+5
8. Fraga	32	13	9	10	42	30	35+3
9. Sabiñánigo	32	13	8	11	46	47	34+4
10. Casetas	32	12	9	11	35	35	33+1
11. Almazán	32	12	7	13	47	42	31+1
12. La Almunia	32	12	6	14	43	46	30-2
13. Oliver	32	10	8	14	31	51	28-2
14. Monzón	32	9	8	15	42	51	26-4
15. Utebo	32	9	7	16	31	40	25-7
16. Lamusa	32	10	5	17	35	54	25-7
17. Arenas	32	8	5	19	43	68	21-13
18. Teruel	32	8	5	19	43	71	21-11
19. Torres	32	5	10	17	32	71	20-14
20. Caspe	32	6	5	21	42	89	17-15

## PRIMERA REGIONAL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. Tamarite	32	18	7	7	61	34	43+11
2. Numancia	32	17	8	7	80	41	42+10
3. Sariñena	32	19	3	10	68	39	41+11
4. Calatorao	32	17	6	9	74	33	40+8
5. Tardienta	32	18	3	11	77	34	39+7
6. Zuera	32	15	9	8	59	37	39+7
7. Boscós	32	15	4	13	65	54	34
8. At. Huesca	32	12	9	11	56	43	33+1
9. Zaidín	32	15	3	14	71	62	33+1
10. Norma	31	14	5	12	79	67	33+1
11. Valdefierro	32	12	8	12	41	55	32
12. Gallur	32	13	5	14	54	59	31-1
13. Alcañiz	32	13	4	15	48	72	30-2
14. Lecifena	32	12	5	15	48	55	29-1
15. Jacetano	32	11	7	14	40	54	29-3
16. Almudévar	31	12	3	16	40	60	27-5
17. Juv. Barbastro	32	11	5	16	41	68	27-5
18. San Mateo	32	8	7	17	44	68	23-9
19. Villamayor	32	6	6	20	45	79	18-12
20. Grañén	32	5	5	22	41	95	15-17

## BALONCESTO

### PROMOCION PRIMERA DIVISION

Hospitalet - Breogán	47-51
Pineda - Universidad Canarias	99-41
Vallehermoso - Canoe	58-51

### BALONMANO

#### PROMOCION DIVISION DE HONOR

La Salle - Vizcaya	21-15
Bidasoa - Salesianos	20-12

### CAMPEONATO SEGUNDA DIVISION

#### GRUPO 6

Juv. Cuenca - Balada Vinaroz	16-23
C. M. Zaragoza - E. Tarragona	19-13

### CAMPEONATO FEMENINO

#### GRUPO 3

Medina Castellón - Sabadell	12-7
Helios - Magisterio	12-1

## HOCKEY SOBRE PATINES

En la División de Honor, se ha proclamado Campeón de España el Club Reus Deportivo, con 42 puntos; y subcampeón, el Barcelona, con 38.

El C. N. Igualada se clasificó en primer lugar de la Primera División de la Liga Nacional.

Los resultados de la última jornada han sido estos:

### DIVISION DE HONOR:

Reus D. - C. N. Reus	5-3
Femsa - Arenys Munt	5-2
Voltrega - Barcelona	2-3
Mataró - Vendrell	2-3
Calafell - Noya	1-4
Español - Sentmenat	2-3
Montemar - Sardanyola	3-3

## TENIS DE MESA

Resultados registrados en la competición por equipos de los campeonatos europeos de tenis de mesa que se celebran en Rotterdam.

### MASCULINO

Grupo «A»: Suecia venció a Austria, por 5-1.
Grupo «B»: Rusia a Inglaterra, por 5-1.
Grupo «D»: Bélgica a Luxemburgo, por 5-2.
Grupo «E»: Italia a Noruega, por 5-1.
Grupo «C»: Rumania a Polonia, por 5-4.
Grupo «D»: Holanda a Grecia, por 5-4.

### FEMENINO

Grupo «A»: Rumania venció a Alemania Oriental, por 3-2.
Grupo «B»: Inglaterra a Yugoslavia, por 3-2.

## LIGA ITALIANA

Resultados registrados hoy, correspondientes a la 26 jornada de primera división del campeonato italiano de fútbol:

Bologna - Roma	2-2
Cagliari - L. Vicenza	3-0
Inter - Fiorentina	1-1
Mantova - Juventus	1-1
Nápoli - Catanzaro	0-0
Torino - Atalanta	1-0
Varese - Sampdoria	0-1
Verona - Milán	1-1

# PRIMERA DIVISION

## UN "PORTAZO" AL LIDER

### EN LOS CARMENES:

#### MUCHOS NERVIOS ENTRE LOS DOS "COLISTAS" (1-0)

**SABADELL (Barcelona), 16. (Aifil).—** Por un gol a cero ha vencido el Sabadell en el partido celebrado esta tarde en la "Nova Creu Alta".

Arbitró el señor Guruceta, del colegio guipuzcoano.

Alineaciones: Sabadell: Martínez, Franch, Vilar, Martín, Marañón, Montesinos, García Genaro, Zaldúa, Vidal y Quiles.

A los 32 minutos Palau sustituyó a Vidal por lesión.

Córdoba: Molina, López, Rodri, Cepa, Varo, Alarcón, Escalante, Fermín, Cruz, Escobedo, Del Bosque y Cuesta.

A los 38 minutos del segundo tiempo Tejada sustituyó a Alarcón.

El único gol del partido se produjo a los once minutos de la segunda parte, al marcar Zaldúa una falta lanzada por García Soriano.

El partido fue jugado con muchos nervios por ambos equipos, con ligero dominio del Córdoba en la primera parte, que llegó con mayor peligrosidad ante el equipo defendido por Martínez. Sin embargo ambos equipos dieron momentos de importancia a sus líneas defensivas para descuidar bastante su misión atacante.

El Sabadell salió con mucha fuerza y ahinco en la segunda mitad y en premio a la constancia Zaldúa consiguió el gol de la victoria. A partir de este momento dominó el Córdoba con ataques continuos, que no se tradujeron en el marcador por la falta de eficacia y profundidad de sus hombres, junto con el acierto defensivo del cuarteto zaguro sabadellense.

Como destacados cabe citar a Martínez, Franch, Vilar, Zaldúa y Montesinos del Sabadell. En el Córdoba sobresalieron Molina, Rodri y Fermín.

#### PRIMA ACTUACION DEL VALENCIANISTA QUINO (2-0)

**VALENCIA, 16. (Aifil).—** La victoria del Valencia de 2-0 sobre el Sevilla nos muestra una tenor del juego desarrollado en el transcurso del partido.

Bien el Valencia dominó ampliamente en el segundo tiempo, en el inicial fue el que se llevó la palma, poniendo en apuros la meta defendida por el guardameta valenciano Cota, que debutaba hoy en primera división, con un desempeño sobresaliente.

Para decir verdad, los sevillanos carcieron de mordiente y sus ataques no fueron del todo efectivos.

El Sevilla dispuso de una formación muy defensiva con Blanco, Costas e Hita en la defensa, Lora, Eloy, y Ramón en el centro y en la delantera San José, De Diego —en el segundo período sustituido por Acosta— y Berrueto, que estuvo más preocupado en apoyar a los medios.

De esta manera frenaron completamente al Valencia e incluso realizaron algunos contragolpes, bien tamizados desde atrás, pero sin poder resolverlo por lo que el primer tiempo finalizó con empate a cero y una sola amenaza peligrosa de la delantera valencianista, cuando a dos minutos del fin del encuentro, Claramunt I entregó a Sergio y éste quedó solo ante Rodri, que paró con los pies cuando se tiraba.

En el segundo tiempo se quedó Sergio en la caseta y le sustituyó Claramunt II. El juego valenciano comenzó a hilvanarse con más cordura, empujando a los sevillanos hasta su parcela, pero repitiendo el mismo sistema de juego, con Quino adelantándose a las alas, en un fracaso total y repetido y arrastrando en su desafortunada actuación a Sergio, al que se le obligaba a adentrarse por el centro.

El empate a cero parecía inevitable cuando se produjo el primer gol local, un gol de verdadera buena suerte cuando faltaban solo siete minutos para finalizar el partido.

Un saque de esquina que despejó apuradamente Rodri, pero la pelota dio un rebote a la espalda de Claramunt II y se coló en la red.

El descompuso del Sevilla y faltando tres minutos avanzó Antón por la banda para centrar pasado sobre el portal visitante y allí Forment remató a las pocas horas del segundo gol.

Como destacado por el Sevilla, Eloy, Costas, Hita y Rodri y por el Valencia Sol, Claramunt I en su reaparición y el guardameta debutante Cota.

El colegiado castellano Soto Montesinos, fue imparcial pero erró en muchas ocasiones, así como sus auxiliares. Los equipos formaron así:

Valencia: Cota, Tatonó, Anibal, Sol, Antón, Claramunt I, Lico, Sergio y Forment II. Quino (Adorno) Forment y Valdez.

#### EL BETIS SALTO EL "CERROJO" DONOSTIARRA (1-0)

**SEVILLA, 16. (Aifil).—** Tarde de auténtico verano. Buena temperatura sin llegar al lleno y terreno de juego en magníficas condiciones.

Betis: Campos, Bizcocho, Bionda, Biosca, Frigols, Irizar, González, López, Rogelio y San José. A la media hora del segundo tiempo Orrie sustituyó a Irizar.

La Real Sociedad: Esnaola, Gorriti, Lema, Soroa, Cortabarría, Urriaga, Ansoa, Arzac y San José. A los 20 minutos de la segunda parte Corcuera sustituyó a Soroa, lesionado, y a los 35 minutos reemplazó a Urriaga.

Arbitró el colegiado señor Fores. El único gol del partido fue marcado por Macario a los 35 minutos del segundo tiempo, al rematar de cabeza un balón centrado por Biosca, dando la acción a la defensa y al guardameta donostiarra.

Con todo merecimiento ha conseguido el Betis a la Real Sociedad en un partido emocionante y decisivo, en el que el conjunto sevillano ha puesto de relieve su espíritu de superación para romper el cerrojo impuesto por donostiarra, sin que en ningún momento cundiera el desaliento en las líneas locales, manteniendo un juego acoso ante la amurallada defensa de sus rivales.

La Real Sociedad salió a no permitir dos líneas de defensa muy pobladas, ya que se sabía que quedaba Ansoa, al que se esperaba Boronat, implicados los medios y delanteros a cerrar los caminos de su área. A punto estuvo el equipo donostiarra de conseguir su propósito porque el gol

de la victoria llegó cuando solo faltaban diez minutos para el final. Para ello, su zaga y media se plantaron ante Esnaola, poniendo dificultades al juego ofensivo del Betis, y en última instancia un Esnaola inspirado, evitaron que la victoria de los locales se anticipara.

La mejor virtud del equipo sevillano, aparte su dominio y su mejor juego, fue el continuado esfuerzo a que estuvo obligado para intentar romper el cerrojo realista. Todos sus hombres se multiplicaron en la tarea, logrando doblegar al sistema donostiarra y alzarse con una justa y merecida victoria.

#### PESIMO PARTIDO DEL GIJON Y JUSTA VICTORIA CANARIA (0-1)

**GIJON, 16. (Aifil).—** Alineaciones: Gijón: Castro, Panchulo, Alonso, Moya, Puente (Paquito), Pascual, Herrera II, Ciriaco, Fanjul (Megido), Valdes, Churruga.

Al salir en el segundo tiempo Legido, ocupó el puesto de Fanjul y a los 20 minutos del segundo tiempo Paquito reemplazó a Puente, colocándose Ciriaco de medio derecha.

Las Palmas: Betancort, Martín, Tonono, Estevez, Niz, Castellanos, Soto, Gilberto II, Platas, Germán y León. No hubo cambios por parte de este equipo.

Arbitró el señor Camacho que estuvo imparcial y acertado, en un partido fácil y jugado con corrección.

Su salida al campo fue acogida con una gran bronca en recuerdo de su anterior actuación en el Molinón,

#### UN GOL DE PORTA DERROTO A LOS CAMPEONES (2-1)

**GRANADA, 16. (Aifil).—** Granada.- Izcoa, De la Cruz, Barrenechea, Fallito, Santos, Fernández, Lasa, Porta, Barrios, Manolín y Vicente.

Real Madrid.- García Remón, Touriño, Verdugo, Grosso, Benito, Zoco, Aguilar, Pirri, Santillana, Velázquez y Marañón. En el minuto 40 de la primera mitad González sustituyó a Velázquez y a los 17 Grande a Aguilar.

Arbitró el colegiado aragonés Martín Alvarez.

A los 15 minutos de la primera parte el Granada inauguró el marcador al conseguir Fernández desde fuera del área empalmar un fuerte disparo por alto que entró por la escudera.

El empate lo consiguió el Madrid a los 25 minutos en avance de Verdugo con cesión a Marañón quien desde lejos sorprende a Izcoa de duro disparo que entre junto al poste.

Cuando se jugaba el primer minuto de la segunda parte un fallo de la defensa madridista da ocasión a que Porta se infiltre disputando la pelota con Benito y ante la salida desesperada de García Remón establece el resultado definitivo.

El Granada ha jugado un partido muy completo con coraje, entusiasmo y no doblegándose jamás ante el rival, primero buscando la ventaja en el marcador y cuando ya la obtuvo supo defenderla con gran codicia pese a que la última media hora de juego el Madrid dominó claramente creando serios peligros para el marco de Izcoa. El resultado fue incierto hasta el último minuto del encuentro y la lucha resultó emocionante.

El empate lo consiguió el Madrid a los 25 minutos en avance de Verdugo con cesión a Marañón quien desde lejos sorprende a Izcoa de duro disparo que entre junto al poste.

Cuando se jugaba el primer minuto de la segunda parte un fallo de la defensa madridista da ocasión a que Porta se infiltre disputando la pelota con Benito y ante la salida desesperada de García Remón establece el resultado definitivo.

El Granada ha jugado un partido muy completo con coraje, entusiasmo y no doblegándose jamás ante el rival, primero buscando la ventaja en el marcador y cuando ya la obtuvo supo defenderla con gran codicia pese a que la última media hora de juego el Madrid dominó claramente creando serios peligros para el marco de Izcoa. El resultado fue incierto hasta el último minuto del encuentro y la lucha resultó emocionante.

#### PARTIDO DE FUERZA Y CORAJE EN SAN MAMES (1-0)

**BILBAO, 16. (Aifil).—** Lleno en los graderios con más de 10.000 seguidores burgaleses. Ambiente extraordinario, con las clásicas pancartas, banderas, boinas y bufandas...

Alineaciones: At. de Bilbao: Iribar, Saez, Astrain, Guisasa, Betzuen, Larrauri, Arieta, Villar, Carlos Uriarte y Rojo. I.

En el minuto 34 del segundo tiempo se retiró Larrauri, ligeramente lesionado y fue sustituido por Echeberria.

Burgos: Bilbao, Capón, Raul, Astorga, Alcorta II, Edera, Jacquet, Olalde, Mendiola, Requejo y Angelín.

En el minuto 31 del segundo período, Alcorta II y Angelín fueron sustituidos por Nebot y Araiz, respectivamente.

Arbitró el colegiado catalán señor Tomeo. Mostró la tarjeta blanca, con todo merecimiento a Guisasa y Larrauri, del conjunto local, y a Raul y Alcorta II, del visitante.

El único tanto del partido fue marcado por Carlos, en el minuto 7 del segundo tiempo, Sacó una falta Rojo I, tocó Guisasa, rechazó el portero burgales y el "ariete" bilbaíno marcó a placer.

Partido de fuerza y fuerte ritmo, en el que ambos equipos se han entregado sin descanso a la lucha.

La victoria del Atlético de Bilbao ha sido merecida. Si bien en el primer tiempo el juego se desarrolló en el centro, con carencia de vistosidad y peligro en ambas metas, en el segundo el Atlético de Bilbao arrolló materialmente al Burgos y pudo conseguir más de un gol.

#### LOS ROJIBLANCOS DE MAX MERKEL, TORPES Y SIN IDEAS (1-1)

**MADRID, 16. (Aifil).—** Arbitró el colegiado extremeño Sánchez Ibáñez, que fue abroncado en diversos pasajes del partido, especialmente a los 32 minutos de la segunda parte cuando amonestó al jugador del Atlético de Madrid, Adelardo.

Atlético de Madrid: Rodri, Melo, Jayo, Calleja, Adelardo, Iglesias, Ufarte, Salcedo, Gárate, Irureta y Becerra. A los 25 minutos del primer período se marchó Becerra lesionado, ocupando su puesto Alberto. En la segunda parte salió Orozco en lugar de Calleja, pasando Alberto a defensa y Orozco a la línea de ataque.

Español: Borja, Ramos, Glaría, Ochoa, Carbonell, Marfil, R. Martínez, Solsona, Lamata, José María y Pepín. A los ocho minutos del segundo tiempo Lamata dejó su puesto a Poli, pasando Solsona a delantero centro. Y a los 29 se marchó Solsona y salió a sustituirle Amiano.

El Atlético de Max Merkel, anda mal. Esta tarde se ha puesto de manifiesto a lo largo de los 90 minutos, en que los rojiblancos madrileños no han realizado ninguna jugada de mérito, con un juego profundo, ya que el actual juego es demasiado lateral. Además de ello, le falta planteamiento táctico en el terreno de juego. Hoy, a pesar de que dominó más al Español, ya que dos remates—uno de Salcedo a los 12 minutos del primer período y otro a los 30 minutos del segundo tiempo—pegaron en los postes de la portería españolista, estuvo siempre a merced del equipo catalán, que con un poco más de suerte y habiendo sacado provecho de las facilidades que dio la defensa rojiblanca,

El Español jugó el partido que le convenía. Quizás debió arriesgar más, metiendo a un tercer hombre en el ataque, aunque hubiera perdido el centro del campo, que estuvo siempre a su favor por el saber de Solsona y José María y el vaciarse de Carbonell, mientras que atrás, salvo Ramos, el resto de defensas se mostró muy seguro.

El gol del Español fue marcado por Martínez, al recibir un pase de Pepín a los seis minutos del primer tiempo. Empató Adelardo a los 16 en un mal despeje de Ochoa, que dejó el balón a los pies del jugador Atlético, que no tuvo más que empujar la pelota a la red.

#### EN BALAIOS NUEVO EMPATE MALAGUEÑO (1-1)

**VIGO, 16. (Aifil).—** Arbitró el colegiado navarro señor Orrantía. A sus órdenes los equipos se alinearon así:

Celta: Alarcía, Domínguez, Rivas, Hidalgo, Manolo, Canario, Lezcano, Juan, Sanroman, Fernández Amado y Jiménez. A los 14 minutos del segundo tiempo Almagro sustituyó a Sanroman y en el minuto 20 Dolfi salió en lugar de Jiménez.

Málaga: Deusto, Iglesias, Macías, Monreal, Viberti, Benítez, Alvarez, Martínez, Roldán, Migueli y Bua.

En el minuto 21 del segundo tiempo Galindo sustituyó a Roldán.

El primer gol del encuentro fue conseguido en el minuto treinta y tres del segundo tiempo. Jugada entre Domínguez y Juan, con tiro final del primero, de izquierda, que logra batir a Deusto.

Un minuto después, una gran jugada de toda la delantera malaguista la remata Viberti con un gran tiro con la pierna derecha que se cuela rozando al poste izquierdo de la meta de Alarcía.

El Celta y el Málaga salieron ambos con una táctica del 4-3-3, marcando a los pares. Lo más bonito,

la impresionante lucha entre Migueli y Fernández Amado, ganando uno y otro.

El partido tuvo dos fases distintas. En el primer cuarto de hora el Celta salió en busca de la victoria. En ese corto período de tiempo lanzó siete saques de esquina, pero el Málaga, que se defendió muy bien, contrarrestó este dominio con un gran juego a partir del minuto quince.

Viberti, el gran jugador del Málaga se mostró conservador en la primera parte, aun a pesar de realizar alguna que otra jugada de mérito. En la segunda parte, pasó a delantero centro y trajo en jaque a toda la defensa local. Entonces, cambió la tónica del partido. Su par, Canario, se mostraba un poco cansado y el malaguista realizó jugadas espléndidas, una de las cuales valió el único gol de su equipo.

El Málaga se mostró como un equipo incomodo, para cualquiera que sea su contrario. Jugó bien el balón y siempre al primer toque y ello le valió este positivo frente a un Celta que sin hacer un mal partido desmereció mucho de sus últimas actuaciones.

#### EN EL "NOU CAMP" EL FUTBOL BRILLO POR SU AUSENCIA (1-0)

**BARCELONA, 16. (Aifil).—** Arbitró el colegiado señor Santana y los equipos fueron:

Barcelona.- Reina, Rife, Gallego, Costas, Torres, Zabalza, Juanito, Juan Carlos, Marcial, Asensi y Pérez.

Coruña.- Seoane, Bello, Zugazaga, Cholo, Manolete, Luis, Cortés, Rubián, Landa, Cervera y Juanito.

A los 57 minutos Beci suplió a Landa en el Coruña y a los 77 Martí Fillosia a Marcial en el Barcelona.

El Barcelona se lanzó decidido al ataque desde el primer momento para decidir pronto el partido y a los cinco minutos, un centro sobre puerta de Juanito desde la izquierda lo cabecea Marcial hacia Pérez que con gran serenidad se prepara el balón y de tiro suave, raso y junto al poste

consigue el gol que sería el único del partido. Sigue la presión barcelonista, pero sin profundidad en sus ataques, mientras el Coruña reacciona con algunos peligrosos contraataques. En uno de ellos, a los 8 minutos, un centro de Manolete lo remata en la boca del gol Landa, fuera. A los 20, gran disparo de Pérez y parón de Seoane. A los 26 disparó de Asensi

desde lejos que la defensa envía a córner. Y un minuto después un cañonazo del mismo Asensi desde muy cerca que da lugar a otra gran intervención del meta Seoane. No hay más en el primer tiempo, que finaliza con el resultado que sería definitivo.

En la continuación el juego bajó aun más de calidad. El Barcelona pareció conformarse con su mínima ventaja y el Coruña se mostró más decidido en el ataque, pero sin poder forzar la buena defensa del Barcelona. A los 7 minutos, un disparo de Torres desde fuera del área lo envía Seoane a córner que el árbitro sin embargo no concede. A los 31, gran disparo de Asensi que Seoane envía a córner. Cerca del final se anima algo el partido buscando el Barcelona ampliar su victoria. A los 37 minutos, un cabezazo desde cerca de Martí Fillosia lo anula Seoane con apuros cuando el balón se colaba junto al poste. Y a los 45, gran jugada de Pérez y tiro cruzado de Juanito que sale fuera y así enseguida, otra intervención de Juanito que Seoane corta arrojándose a sus pies.

El Barcelona hizo un mal partido, aunque fue superior a su adversario. Entre los azulgranas destacaron Rife, Torres, Zabalza, Juanito y Pérez. En el Coruña los mejores Seoane, Zugazaga, Manolete, Luis y Cortés.

# 2<sup>a</sup> DIVISION

## EL OVIEDO LANZADO HACIA EL ASCENSO (0-2)

MADRID, 16 (Alfil).— El Oviedo ha ganado al Rayo Vallecano por el resultado de dos goles a cero. Al descanso se llegó con el resultado de un gol a cero, tanto marcado por Galán, en el minuto 25, al rematar de cabeza un centro de Uria. En la segunda parte, en el minuto 9, Javier, en jugada personal consigue el segundo gol para su equipo.

El partido ha sido ganado con justicia por el Oviedo, que ha jugado con más serenidad y ha llevado más peligro a la meta de Gómez.

A las órdenes del aragonés, Peiró, que estuvo bien, las alineaciones fueron:

Oviedo: Lombardía; Carrete, Tensi, Juan Manuel; Iriarte, Vicente; Javier (Juan María), Bravo, Galán (Crispi), Nico y Uria.

Rayo: Gómez, Araez, Alfonso, Cristobal, Curta, Arias, Illan, Felines, Benito, Bordons (Veloso) y Nieto.

## EN EL "MANUEL RIVERA" UN LINIER PROPIO UN "BANDERINAZO" A UN ESPECTADOR (1-1)

EL FEROL DEL CAUDILLO, 16 (Alfil).— Los equipos presentaron las siguientes alineaciones: Ferrol: Crespiño, Carlos, Arturo, Somaza, Pepiño, Ribera, Arroyo, Roberto, Goicoechea, Pedro Amado y Castro.

San Andrés: Comas, Mur, Domenech, Laredo, Borrás, Figueroa, Rodilla, Vidal, Feliú, Martín y Puig Viñeta.

Cuando finalizaba la primera parte el colegiado señaló penalty contra el cuadro ferrolano, lo que originó un espectáculo impresionante. En el general alboroto un aficionado saltó al terreno de juego y cuando se dirigía al árbitro un juez de línea le propinó un "banderínazo". El hecho encendió más los ánimos y el partido continuó en un ambiente de total nerviosismo salpicado de constantes protestas al colegiado.

A los cuarenta minutos de juego marcó el Ferrol su gol. Arroyo tiró sobre puerta y Castro de cabeza haciendo inútil la estirada de Comas llevó la pelota a la red.

A los 47 minutos de juego, cuando ya pasaban dos del final de la primera parte, el árbitro señaló un penalty. Un cruce del defensa Rivera con Feliú, cae éste al suelo y Pérez Quintas decreta penalty. Ejecuta la máxima falta Vidal y el balón se cuela al fondo del portal ferrolano.

## REPARTO DE PUNTOS EN "GANZABAL" (1-1)

SAMA DE LANGREO (Oviedo), 16 (Alfil).— Empate a un gol registró el marcador al final del encuentro entre el Unión Popular de Langreo y el Tenerife, celebrado esta tarde en "Ganzabal".

Arbitró Serrano Berenguer, del colegio valenciano.

Alineaciones: Tenerife: Domingo, Lesmes, Pepito, Roberto, Molina, Samblas, Medina, vergara, José Juan, Mauro y Juan Miguel. En el minuto 28 del segundo tiempo Linares saltó por Samblas y a los 35 Quico substituyó a José Juan.

Langreo: Giraldez, Braga, Casimiro, Lozano, Crespo, Moreno.

# EL OVIEDO IRRESISTIBLE OTRO "PINCHAZO DEL CASTELLON"

## EL CASTELLON, INOFENSIVO EN CADIZ (2-0)

CADIZ, 16 (Alfil).— Castellón.- Araquistain, Ferrer, Ceta, Babiloni, Oscar, Cayuela, Pianas, Planelles, Clarés, Leandro y Félix.

Cádiz.- Paco, Marquez, Puig, Severino, Herrero, Andrés, Lara, Juanito, Machicha, Otiñanc (Villalba), Baena (Garrido).

Arbitró el colegiado asturiano señor Acebal. Enseñó tarjeta blanca a Planelles y Ferrer y expulsó a Cayuela a los 10 minutos del segundo tiempo por juego violento.

1-0. Minuto 38 de la primera parte. Falta indirecta cerca del área que saca Juanito en corto sobre Machicha, quien de fortísimo disparo a media altura lo incrusta en las mallas junto al poste.

2-0. Faltando dos minutos para el final, Andrés consiguió un gran gol arrancando desde su defensa, de puerta a puerta, driblando a todos cuantos contrarios le salieron al paso.

Buen partido del Cádiz que ha superado netamente al Castellón en todos los terrenos y le ha dominado en ambos tiempos. En la primera parte el Castellón adoptó una exagerada defensiva en busca del empate a cero, pero en la segunda tuvo que abrir sus líneas y realizó algunos contraataques, pero siempre inofensivos. Realmente, la actuación castellonense ha defraudado a los aficionados gaditanos.

En el conjunto visitante sobresalieron Araquistain, Oskar y Ceta, en el Cádiz, Andrés, Lara y Juanito.

## EL JEREZ RESIGNADO CON EL DESCENSO (4-0)

VILLARREAL (Castellón), 16 (Alfil).— El primer tiempo terminó con 1-0.

Alineaciones: Villarreal: Javi, Chufi, Folch (Gelo), Pascual, Eusebio, Planes, Casco, Iznata, Jorge, Flores (Saeta) y Burguete.

Jerez: Serrano, José Luis, Bailaro, Pepín, Matías, González, (Hernández), Del Pozo, Domínguez, Yamko (Zarate), Revelo y Jimenez.

Arbitro: Barragan, Guipuzcoano, protestado por los forasteros.

Siguió el juego de cerca. Aunque el Villarreal tardó la mitad de la primera parte en entrar en juego, fue muy superior al colista, que hoy puso de relieve que sus jugadores han perdido la confianza en sí mismos y que parecen resignados al descenso.

En cambio el Villarreal, cuya recuperación parece definitiva, en cuanto serenó el juego del centro del campo y Jorge, su mejor hombre hoy, fue creciéndose, arrastrando tras de sí a sus dos compañeros de ala —Planes e Iznata—, el dominio, la garra y el sentido de penetración del equipo local fue en aumento.

Como fruto del mejor fútbol villarrealista —a medida que pasaba el tiempo— vinieron los tres goles de la segunda parte, que pudieron ser bastantes más, porque al final el Jerez parecía completamente entregado a su rival.

Los goles se marcaron, el primero, a los 36 minutos, obra de Burguete, que cabeceó una falta, a los 54 minutos, por mediación de Flores, a los 58 minutos, en un remate de Iznata y a los 73 minutos, de penalty, lanzado por Casco.

Gómez Rubio, Ricardo, Paco, Pachín y Secades. Prieto por Lozano y Iribarren por Ricardo fueron los cambios efectuados en la segunda parte.

El primer gol se produjo a los diez minutos de partido. Se saca una falta hacia el marco local, por mediación de Vergara, que salva limpiamente la barrera batiendo a Giraldez.

En el minuto trece del segundo tiempo, Gómez Rubio de cabeza establece el empate al recoger un centro de Moreno.

El Tenerife salió desde el principio con mucho empuje, realizando jugadas de mérito. Después del gol, cerró sus líneas y así mantuvo al equipo local hasta que este logró el gol del empate. Después, entre un tira y afloja, se llega al final con reparto de puntos.

## EL HERCULES, GOLEADOR (4-0)

ALICANTE, 16. (Alfil).— El Hércules, venció al Mestalla por cuatro goles a cero.

La jornada se había declarado de ayuda al club y la expectación en los graderíos fue extraordinaria en una tarde de sol primaveral. El triunfo herculano sobre el Mestalla fue justo, ya que el dominio de los locales a lo largo del partido fue constante, practicando un juego ofensivo, bien trabado, penetrante y realizador.

El partido resultó muy entretenido, y aunque no tuvo gran calidad de técnica, no decayó el interés, porque los locales no se dieron nunca por satisfechos con los goles que conseguían ni los visitantes nunca se dieron por vencidos, pese a tener mal el marcador desde el minuto 20 de la contienda.

El partido quedó sentenciado en la primera parte. Después de la acometida inicial herculana, pasó a dominar el Mestalla, y creó algunas situaciones de peligro para la puerta de Humberto, pero volvió a la carga el conjunto blanquiazul y en un acoso a la puerta valenciana, tiró raso Marcos, resolviendo una emocionante melé, marcando el primer tanto.

En el minuto 37 cedió Sarrachini un balón adelantado a Pres, penetró éste hasta la línea de corner, centró cerrado y Marcos en posición acrobática remató a las mallas.

En el segundo tiempo, la tónica del partido fue la misma. Mayor dominio herculano, contrataques esporádicos del Mestalla, y dos nuevos goles conseguidos por Baena, que había substituido a Pardo, lesionado, en el minuto 30 de la segunda mitad. El primer gol de Baena lo marcó de remate de cabeza en el minuto 33, y el segundo de tiro raso, adelantándose a la salida del meta Balaguer, en el minuto 40.

Al iniciarse el segundo tiempo, Ricardo substituyó a Alfonso. En el minuto 30 Baena a Pardo. El Mestalla substituyó a Agustín por Carbonell en el minuto 10 del segundo tiempo y a Aquilino por Loren en el 31.

Tuvo una excelente actuación el arbitro Santos López y los equipos formaron así:

Mestalla: Balaguer, Martin, Andrés, Sanchis, Toto, Aquilino, Cayetano, Victor, Nebot, Vega y Agustín.

Hércules: Humberto, Cano, Santamaría, Pachón, Lalo, Ribera, Pares, Sarrachini Marcos, Alfonso y Pardo.

## EL MALLORCA, AL BORDE DEL DESCENSO (0-0)

PALMA DE MALLORCA, 16 (Alfil).— Alineaciones: Mallorca: V. Mariano, Sanz, Muñoz, Cano, Pons, Pereda, Paquito, Cáceres, Pocholo y V. Elche. Mora, Poyoyo, González, Canos, Martín, Llompart; Chiva.

Silvio, Vavá (Alvaro), Romea y Melenchón. Arbitró el colegiado andaluz Fernández Quintas, protestado por el Mallorca. Mostró la tarjeta blanca a Chiva, Paquito, Romea y Pocholo por protestas.

Resultado que puede considerarse justo y que pone al Mallorca al borde del descenso de categoría.

Destacaron Vallespir y Sans y en el Mallorca y Mora, Canos y Llompart Elche.

## VENCIO EL PONTEVEDRA EN EL "ZORRILLA" (0-1)

VALLADOLID, 16. (Alfil).— Arbitró el colegiado cántabro, señor Sánchez Arminio, que tuvo una actuación bastante deficiente.

Alineaciones: Valladolid, Liacer, Salvi, Docal, Pérez García, Segura, Berriozabal, Astrain, Lorenzo, Alvarez, Lizarralde y Endríz (Serena, a los 12 minutos de la continuación).

Pontevedra: Arnao, Hachero, Clemente, Amavisca, Antonio, Bea, Rubial, Pataco, Carballeda, Plaza y Huerta.

El encuentro fue realmente malo, ya que ninguno de los equipos causaron buena impresión, y fueron pitados y abucheados en muchos momentos del partido.

En el minuto 38, de la primera parte, el Pontevedra consiguió el único gol del partido. Fue una jugada individual de Huertas, sin peligro alguno, driblando a Docal y a Berriozabal, haciendo ambos las estatuas, y el delantero pontevedrés chutó flojo y el meta del Valladolid falló en la recogida de la pelota. Y el gol subió al marcador.

Destacaron por el Pontevedra Bea, Huertas, Antonio y Hachero, y por el bando vallisoletano no se puede destacar a nadie, ya que sus once hombres tuvieron una actuación francamente grf.

## JUSTA VICTORIA DE LA LEONESA (2-0)

LEON, 16 (Alfil).— Dirigido por el colegiado, señor Marrón, que en líneas generales tuvo una buena actuación. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Cultural Leonesa: Bernardo, Gerardo, Del Riego, Piñán, Godoy, Villafaña, Marianin, y Zuazaga.

Racing de Santander: Santamaría, Di la Fuente, Castañeda, Espildora, Santi, Rozas, Varela, Linares (Tasio), Barca.

Goles: En el minuto 18 de la primera mitad, Larrauri consiguió primer tanto de la tarde. Diez minutos después del descanso, Roldán marca el segundo y último tanto de la tarde.

Victoria justa de la Cultural Leonesa que, a pesar de no tener un buen encuentro, dominó a su vez en todo momento y dio sensaciones de mejor equipo. El Santander, que por su solera es temido en sus visitas, no justificó la fama de venia precedido a León ya durante todo el encuentro se defendió su meta, al principio manteniendo el empate sin goles y para evitar una más abultada victoria.

## RADIO JUVENTUD pone en antena

CARTEL DE TOROS, los lunes, a las 14,00

EL DETECTOR DE VERDADES, lunes, a las 18,00

LOS CONCIERTOS DE LA SEMANA, martes, a las 14,00

¡Escuche RADIO JUVENTUD!

¡Escuchará RADIO JUVENTUD!

## PROGRAMAS PARA MAÑANA

### SOBREMESA

2,01.- Almanaque.- 2,30.- Primera Edición. 3,00.- Noticias a las tres.- 3,35.- Ojos nuevos.- 4,00.- En fantasma y la señora Muir. 6,04.- La casa del reloj. 6,25.- Con vosotros "Furia". 7,30.- Dibujos animados. 7,40.- Buenas tardes. 8,30.- Novela (Cap. VII).

9,00.- Telediario. 9,35.- El cine. Ciclo "Su nombre es Bogart". "Callejón sin salida". 11,25.- La última palabra. 11,35.- Veinticuatro horas.

### SEGUNDA CADENA

8,30.- ¡Más lejos!. 9,30.- Telediario. 10,00.- Patrulla juvenil. 11,00.- Llamada. 11,10.- A vista de pájaro.

## TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

radiodelicias

Avda. América 4 y 6 - Télf: 37 01 00  
Avda. Madrid, 161 y 163 - Télf: 33 80 21  
Delicias, 5 - Télf: 33 02 27  
Prolongación Compromiso de Caspe  
4(Las Fuentes) ZARAGOZA

## PROGRAMA PARA HOY

### PRIMERA CADENA (Programa Nacional)

13,45: Carta de ajuste. Canta María Ostiz. 14,00: Apertura y presentación. 14,01: Almanaque. 14,30: Primera edición. 15,00: Noticias a las tres. 15,35: Como es...

cómo se hace. "Coleccionismo". 16,00: El show de Debbie Reynolds. "Diamantes: el peor amigo de una chica". 16,30: Despedida y cierre. 17,45: Carta de ajuste. Música de los siglos XVII al XIV (Zabaleta). 18,00: Apertura y presentación. 18,04: La casa del reloj núm. 79. Adivinanzas"

(I). 18,25: Con vosotros. Mis adorables sobrinos. "Familia en el Paraíso" (segunda parte). 19,30: Dibujos animados. 19,40: Buenas tardes. 20,30: Novela (Capítulo VI de XV). "Los Nickleby". 21,00: Telediario. 21,35: Teledporte. 22,10: Plinio. "El charco de sangre". 23,00: Especial Tom Jones. 23,00: Especial Tom Jones. 23,30: El octavo día. 23,40: Veinticuatro horas. 0,05: Oración, despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA (Programa en UHF)

20,00: Carta de ajuste. El clave bien temperado (I) Bach. 20,25: Presentación y avances. 20,30: Jossie y sus melodías "La vuelta al mundo en 80 horas". 21,00: Jazz vivo. "Stan Kenton" (III). 21,30: Telediario. 22,05: Los programas de la semana. 22,10: Rito y geografía del canto. "La guitarra flamenca" (I). 22,40: Hawaii 5-0. "El Gran Kahuna". 23,35: Documental. 0,05: Ultima imagen.

EL ARAGON PERDIO SU "CHANCE" DE SALVACION

# UN HUESCA ESPLENDOROSO

VESTUARIOS DEL HUESCA-OSASUNA

En los vestuarios entrevistamos al señor Blanco, preparador osasunista, que nos manifestó:

—Ha sido un partido malo, como han podido ver ustedes, sobre todo mi equipo no ha sabido jugar ni en contra ni a favor del viento. Y ello ha sido la clave de nuestra derrota. El resultado lo encuentro justo, puesto que el Huesca se ha adaptado mejor a las circunstan-

cias, y en el que han destacado, a mi parecer, Ortega, Sabaleta y sobre todos Mendiara. Me voy desilusionado, pues nos hacía mucha falta puntuar aquí. No obstante, nuestras aspiraciones siguen intactas, pues aún falta mucha liga.

Después, hablando con el preparador oscense, Lele, nos dijo: —Estoy muy contento de mis muchachos, que han seguido mis instrucciones al pie de la letra.

Con dos goles a favor, la segunda parte iba a ser muy difícil, por el fuerte viento y la fuerza física del Osasuna, pero hemos sabido desbarbolarlos a base de juego raso y por las alas, con lo que nuestros propósitos se han visto favorecidos. Diga usted que haremos lo posible por sacar algún punto fuera que nos permita jugar con más tranquilidad en casa.

## EN EL ALCORAZ: UN HUESCA CON FUERZA BATIÓ AL OSASUNA (2-0)

HUESCA, 16 (Por teléfono de nuestro corresponsal).—Había mucha expectación por presenciar este encuentro, lo cual se tradujo en una excelente asistencia de público. Si bien el fuerte viento reinante impidió el lleno completo. La taquilla superó las cuatrocientas mil pesetas. Dirigió el encuentro el colegiado catalán Sr. Lorente Varela, que tuvo una actuación muy acertada, la cual se vio favorecida por la exquisita corrección de ambos conjuntos. A sus órdenes los equipos se alinearon así:

Osasuna: Lanas, Santamaría, Laviña, Mañu, Torrens, Sánchez; Ostivar, Mata, Erraneachea, Tirapu y Esepaza.

Huesca: Aldea, Mariano, Villacampa, Ausaberri, Ortega, Fede; Bordon, Ferrer II, Mendiara, Trallero y Sabaleta.

Por el Osasuna se retira Mata y sale Irribel. Ocurría este cambio en el minuto 17 de la segunda mitad.

Por el Huesca sale Villacampa, lesionado y entra en su lugar Valentín, en el minuto 30 de la segunda parte.

El encuentro, en líneas generales, fue de poca calidad de juego, circunstancia en la que influyó notablemente el fuerte viento reinante, que impidió el control exacto del balón. El primer tiempo fue de fuerte dominio del Huesca, que con el viento a su favor intentó una y otra vez petoriar la puerta defendida por Lanas, que se mostró muy nervioso en este periodo, sobre todo en los saques de esquina en los que constantemente se le iba la pelota de las manos, quizás, desde luego, desorientado por el viento. En uno de esos saques de esquina y en el minuto 19, Ausaberri bombea muy cerrado sobre puerta, Lanas mide mal la salida y Trallero remata a las mallas, en medio de una esplendorosa actuación.

Este gol serenó los ánimos de los locales, que raseando mejor la pelota y a base de pases cortos logró imponerse a un fuerte rival, que francamente decepcionó esta tarde, que pasó por "el Alcoraz" con más pena que gloria. Fruto de este mejor juego es la consecución del segundo gol oscense al transformar Ortega un claro penalty por manos de un defensor pamplonés dentro del área, ocurría en el minuto 44 de la primera parte.

En la segunda parte se temía la reacción del Osasuna, que ahora a favor del viento tenía muchas bazas a su favor. Y sin embargo no sucedió así y el Huesca a base de rasear la pelota y anticipándose en todo momento al equipo contrario supo mantener su puerta imbatida, hasta el final. Consiguiendo de esta forma una merecida victoria, en la que colaboró decisivamente el jugador número doce, que no dejó de animar a su equipo ni un solo instante. Muy bien por la afición que esta vez se mereció un sobresaliente.

Por el Huesca todos rayaron a gran altura pero quizás Ausaberri, Villacampa, Ortega, Mendiara y Sabaleta jugaron superiores. Por Osasuna muy flojos todos, quizás Santamaría y Ostivar sobresalieron.

Este gol serenó los ánimos de los locales, que raseando mejor la pelota y a base de pases cortos logró imponerse a un fuerte rival, que francamente decepcionó esta tarde, que pasó por "el Alcoraz" con más pena que gloria. Fruto de este mejor juego es la consecución del segundo gol oscense al transformar Ortega un claro penalty por manos de un defensor pamplonés dentro del área, ocurría en el minuto 44 de la primera parte.

En la segunda parte se temía la reacción del Osasuna, que ahora a favor del viento tenía muchas bazas a su favor. Y sin embargo no sucedió así y el Huesca a base de rasear la pelota y anticipándose en todo momento al equipo contrario supo mantener su puerta imbatida, hasta el final. Consiguiendo de esta forma una merecida victoria, en la que colaboró decisivamente el jugador número doce, que no dejó de animar a su equipo ni un solo instante. Muy bien por la afición que esta vez se mereció un sobresaliente.

Por el Huesca todos rayaron a gran altura pero quizás Ausaberri, Villacampa, Ortega, Mendiara y Sabaleta jugaron superiores. Por Osasuna muy flojos todos, quizás Santamaría y Ostivar sobresalieron.

Este gol serenó los ánimos de los locales, que raseando mejor la pelota y a base de pases cortos logró imponerse a un fuerte rival, que francamente decepcionó esta tarde, que pasó por "el Alcoraz" con más pena que gloria. Fruto de este mejor juego es la consecución del segundo gol oscense al transformar Ortega un claro penalty por manos de un defensor pamplonés dentro del área, ocurría en el minuto 44 de la primera parte.

En la segunda parte se temía la reacción del Osasuna, que ahora a favor del viento tenía muchas bazas a su favor. Y sin embargo no sucedió así y el Huesca a base de rasear la pelota y anticipándose en todo momento al equipo contrario supo mantener su puerta imbatida, hasta el final. Consiguiendo de esta forma una merecida victoria, en la que colaboró decisivamente el jugador número doce, que no dejó de animar a su equipo ni un solo instante. Muy bien por la afición que esta vez se mereció un sobresaliente.

Por el Huesca todos rayaron a gran altura pero quizás Ausaberri, Villacampa, Ortega, Mendiara y Sabaleta jugaron superiores. Por Osasuna muy flojos todos, quizás Santamaría y Ostivar sobresalieron.

Este gol serenó los ánimos de los locales, que raseando mejor la pelota y a base de pases cortos logró imponerse a un fuerte rival, que francamente decepcionó esta tarde, que pasó por "el Alcoraz" con más pena que gloria. Fruto de este mejor juego es la consecución del segundo gol oscense al transformar Ortega un claro penalty por manos de un defensor pamplonés dentro del área, ocurría en el minuto 44 de la primera parte.

En la segunda parte se temía la reacción del Osasuna, que ahora a favor del viento tenía muchas bazas a su favor. Y sin embargo no sucedió así y el Huesca a base de rasear la pelota y anticipándose en todo momento al equipo contrario supo mantener su puerta imbatida, hasta el final. Consiguiendo de esta forma una merecida victoria, en la que colaboró decisivamente el jugador número doce, que no dejó de animar a su equipo ni un solo instante. Muy bien por la afición que esta vez se mereció un sobresaliente.

Por el Huesca todos rayaron a gran altura pero quizás Ausaberri, Villacampa, Ortega, Mendiara y Sabaleta jugaron superiores. Por Osasuna muy flojos todos, quizás Santamaría y Ostivar sobresalieron.

BERNUES

# 3<sup>a</sup> DIVISION

## PAMPLONA. LOS TORRANOS VENCIERON A OBERENA (0-1)

PAMPLONA, 16 (Afil).— Por un cero logrado en el primer tiempo de juego el Andorra ha ganado al Oberena.

Actuaciones: Oberena: Ciuarriz, Aguaras, Echevarría, Mangado, Los Arcos, Albeniz, Puyol, César y Renzaza.

Andorra: Marco, Solchaga, Orue, Sánchez, Miguel, Mozas), Cani, Lanoz Verdejo y Marín.

El encuentro, sin embargo, el señor Hernández, canario.

El partido carente de historia. El Andorra se encontró con un gol de Marín y no tuvo que darse demasiado para vencerlo a lo largo de todo el encuentro.

Oberena con sus desánimos, descendió fue presa fácil del vencedor que tampoco hizo excesivos.

El partido carente de historia. El Andorra se encontró con un gol de Marín y no tuvo que darse demasiado para vencerlo a lo largo de todo el encuentro.

Oberena con sus desánimos, descendió fue presa fácil del vencedor que tampoco hizo excesivos.

El partido carente de historia. El Andorra se encontró con un gol de Marín y no tuvo que darse demasiado para vencerlo a lo largo de todo el encuentro.

Oberena con sus desánimos, descendió fue presa fácil del vencedor que tampoco hizo excesivos.

El partido carente de historia. El Andorra se encontró con un gol de Marín y no tuvo que darse demasiado para vencerlo a lo largo de todo el encuentro.

Oberena con sus desánimos, descendió fue presa fácil del vencedor que tampoco hizo excesivos.

El partido carente de historia. El Andorra se encontró con un gol de Marín y no tuvo que darse demasiado para vencerlo a lo largo de todo el encuentro.

Oberena con sus desánimos, descendió fue presa fácil del vencedor que tampoco hizo excesivos.

El partido carente de historia. El Andorra se encontró con un gol de Marín y no tuvo que darse demasiado para vencerlo a lo largo de todo el encuentro.

Oberena con sus desánimos, descendió fue presa fácil del vencedor que tampoco hizo excesivos.

El partido carente de historia. El Andorra se encontró con un gol de Marín y no tuvo que darse demasiado para vencerlo a lo largo de todo el encuentro.

Oberena con sus desánimos, descendió fue presa fácil del vencedor que tampoco hizo excesivos.

El partido carente de historia. El Andorra se encontró con un gol de Marín y no tuvo que darse demasiado para vencerlo a lo largo de todo el encuentro.

Oberena con sus desánimos, descendió fue presa fácil del vencedor que tampoco hizo excesivos.

El partido carente de historia. El Andorra se encontró con un gol de Marín y no tuvo que darse demasiado para vencerlo a lo largo de todo el encuentro.

Oberena con sus desánimos, descendió fue presa fácil del vencedor que tampoco hizo excesivos.

El partido carente de historia. El Andorra se encontró con un gol de Marín y no tuvo que darse demasiado para vencerlo a lo largo de todo el encuentro.

Oberena con sus desánimos, descendió fue presa fácil del vencedor que tampoco hizo excesivos.

El partido carente de historia. El Andorra se encontró con un gol de Marín y no tuvo que darse demasiado para vencerlo a lo largo de todo el encuentro.

Oberena con sus desánimos, descendió fue presa fácil del vencedor que tampoco hizo excesivos.

El partido carente de historia. El Andorra se encontró con un gol de Marín y no tuvo que darse demasiado para vencerlo a lo largo de todo el encuentro.

Oberena con sus desánimos, descendió fue presa fácil del vencedor que tampoco hizo excesivos.

El partido carente de historia. El Andorra se encontró con un gol de Marín y no tuvo que darse demasiado para vencerlo a lo largo de todo el encuentro.

Oberena con sus desánimos, descendió fue presa fácil del vencedor que tampoco hizo excesivos.

El partido carente de historia. El Andorra se encontró con un gol de Marín y no tuvo que darse demasiado para vencerlo a lo largo de todo el encuentro.

actualidades  
Sala Especial  
CINE de ARTE y ENSAYO

HOY, ESTRENO - ¡POR PRIMERA VEZ EN LAS PANTALLAS ESPAÑOLAS, LAS DIVERTIDAS INCIDENCIAS DE UN ORIGINAL CONCURSO DE "STRIP-TEASE"



deshojando la margarita  
brigitte bardot  
en un film de marc allegrè

Mayores 18 años - Sesiones: 5-7-9-11  
Taquilla de 12 a 1'30 y desde las 4'30

## Cine DORADO

### HOY

EN LA CIMA DEL MUNDO...  
DONDE LA NOCHE DURA  
6 MESES... DOS  
PERSONAJES INOLVIDABLES  
VIVEN LA MAS ORIGINAL  
HISTORIA DE AMOR...

Sesiones: 4'45-7-9-11  
Mayores 18 años

ANTHONY QUINN  
PETER O'TOOLE  
YOKO TANI

LOS DIENTES DEL DIABLO  
DIRECTOR: NICHOLAS RAY  
TECNICOLOR  
TECHNICOLOR

filmax







#### ALINEACIONES.

C. D. Logroñés: García-Fernández, Corcuera, Torrens, Avila, Ferrero, Marín, Guesalaga, Michelena, Bermudez, Berasategui e Iriarte.

Real Zaragoza: Nieves, Rico, Ruiz Igartúa, Vallejo, Molinos, Violeta, Martín, Planas, Ocampos, Luis Costa y Galdós.

#### SUSTITUCIONES

Tras el descanso, los dos equipos realizaron un cambio. El Logroñés, dejó en la caseta a Iriarte, dando paso a Echegoyen. El Zaragoza, cambió a Luis Costa por Santos.

Y a los once minutos de esta segunda parte, el preparador riojano mandó a la caseta al ariete Bermudez, entrando en su lugar Ciauriz.

#### GOLES

El primero, cuando solamente se llevaban jugados veinte o veinticinco "segundos" del partido. Puso la pelota en movimiento el Zaragoza, por mediación de Ocampos, sobre Planas. Este hacia atrás a Rico. Envió sobre Luis Costa y éste a su vez a Ocampos ligeramente ladeado hacia el lado derecho del ataque. El paraguayo salvó la entrada de Marín y largó un chut impresionante que se coló por la escuadra izquierda del marco de García-Fernández, que... ni se enteró. Nada me extrañaría que muchos espectadores no llegasen a tiempo de ver el gol. Y muy posiblemente bastantes de los que estaban en las gradas..., tampoco. A los treinta y cinco minutos, el Logroñés empató. Jugada individual, desde su línea medular de Marín, el "libero" riojano. Incomprensiblemente nadie el entra, preocupado cada uno del marcaje de su par. Tiene que salir Violeta desde atrás, pero tarde y ladeándose hacia la derecha al llegar al borde del área chuta sobre puerta y marca por el lado derecho de Nieves, con estirada tardía.

El gol de la victoria zaragocista, a los treinta y nueve minutos de la segunda parte. Marín, corta con la mano, un balón muy peligroso destinado a Ocampos, al borde de su área. La falta la saca, rápido y muy cuco, Santos, sobre Galdós en posición de extremo izquierda, que saliendo desde atrás, con astucia y ligereza, la controla y envía al fondo de la red, mientras los jugadores riojanos se entretenían en el "montante" de su barrera.

#### ARBITRO:

Dirigió la contienda el colegiado castellano Sr. Lamo Castillo. ¿Su actuación?: Aquí estoy seguro, va a haber contraste acusado de criterios. Porque en fútbol, todo depende del color del cristal con que se mira. Intentaré darles un juicio honesto, ajustándome a lo que yo ví. Para empezar, diré que hacen falta muchos reñones, para arbitrar como lo hizo el Sr. Lamo Castillo. Sin dejarse influenciar por un ambiente apasionado y nervioso. Cortando el juego, en numerosas ocasiones, por la abundancia de brotes duros e incluso violentos. Para los aficionados riojanos, catastrófico, según se puede oír. A mí me pareció un hombre muy valiente que no tuvo ningún inconveniente en enseñar tarjeta blanca de amonestación a Marín, Berasategui, García-Fernández y Echegoyen.

Y tarjeta roja a Berasategui con expulsión del campo. ¿Por qué? Muy sencillo: Porque el tal Berasategui salió a la caza del hombre. Hizo una entrada sobre el cuarto de hora inicial que le valió tarjeta blanca. Luego, una terrorífica entrada a Molinos que no cogió carne porque el zaragocista saltó a tiempo y un minuto más tarde intentó "cargarse" a Violeta. Fue tan descarado que se ganó a pulso la expulsión. Y las amonestaciones a los restantes, por protestar airadamente y con malos modos sus decisiones. Todo pues, dentro de la ley y el reglamento. Tarjeta blanca, también para Nieves, portero zaragocista, por desplazar el balón de forma incorrecta con intención de perder tiempo. Nada que objetar. ¿El penalty señalado? ; Clarísimo. Zancadilla dentro del área. No veo la injusticia por ningún lado. Al Zaragoza, este árbitro, no le quitó nada. Pero tampoco le dio. Sucede, simplemente, que como esta clase de arbitrajes no suelen darse con frecuencia, extraña que aun existan. Y, claro, irritan al que cree sentirse perjudicado. Para mí, pues, buena su labor. Con energía y solvencia.

#### AMBIENTE

De auténtica gala. Logroño, el domingo, parecía una ciudad en Fiestas. Los millares de zaragozanos que se desplazaron a ella, pusieron la nota colorista y bullanguera por sus calles. Canciones y gritos. Alegría y buen humor. Confraternidad y camaradería entre dos aficiones sanas, plenas de rivalidad regional. Los colores zaragocistas se entremezclaron con los riojanos en la calle y en las gradas del campo. Animando alborozadamente a sus respectivos equipos. Con auténtica corrección, en líneas generales. ¡Así da gusto! Lástima que el fútbol, prodigue de forina tan escasa, estas confrontaciones. La afición zaragocista se dejó "sentir". Que yo recuerde, para mí, más y de mejor manera que cuando las famosas "finales de Copa" de los Magníficos. Hacía mucho tiempo que no veía vibrar a la afición zaragocista como el domingo lo hizo en Logroño. El equipo supo responder y la vuelta fue alegre y optimista. Tarde redonda, pues.

#### LA MEJOR TAQUILLA EN LA HISTORIA DE "LAS GAUNAS"

Los riojanos, puede que a estas horas, lamenten la pérdida de los dos puntos y el primer partido con ribetes de rerrrota encajado esta temporada en su casa. Les servirá de consuelo, el "taquillón" que el Zaragoza le ha proporcionado con su visita. La cifra más grande de su historia, al decir de los viejos del lugar. Más de tres millones de pesetas. ¡Que ya es decir! Esas taquillas, no las ha visto el Zaragoza ni en su mejor época. En esta tierra nuestra somos tan... así, que entradas de fútbol al precio mínimo de 200 ptas. tras hacer doscientos kilómetros de carretera y engrosar cerca del millón y medio de pesetas al estimado Logroñés y luego no metemos en las arcas propias ni trescientas mil pesetas en muchos partidos. ¡Pero eso es lo de menos, en estos momentos! Que nadie lo tome como crítica, sino como fundamento a haber contribuido al taquillón más grande en la historia futbolística de las Gaunas.

#### TERRENO DE JUEGO "REGADO" EN BUENAS CONDICIONES

Cuando la inmensa mayoría tomaba sus "copichuelas" saboreando los ricos caldos de la tierra, a la hora del mediodía, un

## LO QUE NUNCA,



- CON LA 1-2, A
- MARCAPOS Y G
- AMBIENTICA F

servidor se acercó a "La Garca el escena aquellos momentos se entrecruza. Quizá pensaron que el viento frenado. El caso e la hora de comenzar el representaba, a v pájaro, un excelente aspara verde que quisieran a estas alturas muchos equi campanillas, Muy verde también. consecuencia, pesado. Pero que usan e sitios y que personalmente, pueriles prácticas a la hora de la de los córners todo dos, materialmente en demás, se dist una tarde, tibia, soleada, etc.

#### EL PARTIDO

Pleno de emoción. Es normal cuando presente el cariz regionalista, escasa. Y mayor parte, correspondiente es, indudable equipo de mayores quilates. No ponerlo e vamos.

El marcador, se mantuvo inerte, como p nadie estuviera seguro de señalaría al fin dos equipos plantearon un carácter



Fueron tantos los aficionados que se desplazaron a Logroño, que en Las Gaunas se para que se b gran afluencia de público que se b ran todos los records de riojano.

# QUE NUNCA, EL ZARAGOZA LO LOGRO:

## GANAR EN LAS GAUNAS

- CON LA 1-2, AL SEGUNDO PUESTO
- MARCAPOS Y GALDOS, MARTIN FALLO UN PENALTY
- AMBIENTICA FINAL DE COPA

... se acercó a "Las Gaunas" el escenario. En los momentos de tensión. Quizá porque el viento fresco. El caso es que, a medida de comenzar el partido, a vista de un excelente campo verde que para sí eran a estas alturas muchos equipos de Gaunas, muy verde también. Y en la presencia, pesado. Pero que usan en muchos que personalmente, pueriles y nada más a la hora de los córners, sobre los, materialmente, se disfrutó de de, tibia, soleada, etc.

### PARTIDO

... de emoción. Es normal cuando está en el cariz regionalista, escasa. Y en su parte, correspondiente, indudablemente de mayores que ni ponerlo en duda,

... marcador, se mantuvo, como para que estuviera seguro de señalar al final. Los equipos plantearon características e



... tantos los aficionados se desplazaron a Lo- ue en Las Gaunas en La Romareda. La presencia de público para que se batie - s los records de...

idénticas precauciones. Tres hombres "punta", tres "centrocampistas", tres defensas, el hombre "libre" y el guardameta.

Empuje físico de mayor cuantía, quizá, en el Logroñés. Pero el Zaragoza no le anduvo a la zaga. Al menos, no tanto, como para que el dominio territorial fuera acusado, que se hizo solo ligeramente agobiante en los quince minutos posteriores a haber marcado Ocampos el primer gol. Los riojanos, tuvieron su mejor fase de juego, en la parte central del primer tiempo. El Zaragoza, a ráfagas. Tras el descanso, impuso su dominio y su ley, por su mejor condición técnica y favorecido además, ¡Que duda cabe! por la inferioridad numérica del contrario.

Un partido que tuvo, color, alegría, emoción, goles y confraternidad entre dos buenas aficiones. ¡Qué más se puede pedir! Que haya fútbol del bueno? Pues, sí... ¡Sería la primera vez! Ni el más exigente zaragocista, hubiese pedido más. Con eso, suficiente.

### EL LOGROÑÉS, REGULARCILLO SOLAMENTE

Comprendo y entiendo, que en un momento determinado, la afición incondicional de cualquier equipo, acaricie la ilusión de llegar al grupo de los "grandes" del fútbol español. Dicen que eso anhelaban los riojanos, si tenían suerte y aprovechaban cualquier desfallecimiento de los que por delante van. Tenían como ejemplo, el Burgos. Que, sin perder un solo encuentro en casa, lograron el ascenso. Hasta ayer, lo habían logrado. Seguir imbatidos en casa. Pero para pensar en ascensos, hay que tener algo más. Al menos, algo más de lo que yo ayer ví. Un equipo entusiasta, pero con pocas ideas lúcidas y falto de calidad técnica y habilidad balompédica. En fútbol, la fuerza física, tiene su importancia claro. Pero no lo es todo.

Salvo unas jugadas muy aisladas, el resto fue un trote continuo empujando el balón hacia adelante, como fuera. Nieves, guardameta zaragocista, no tuvo que hacer ni una sola parada importante que culminase alguna acción de conjunto del equipo rival.

Su línea defensiva, incluido el guardameta, me parecieron inseguros y nerviosos. Supongo que infrecuente, porque las cifras hablan elocuentemente en su favor, como una de las defensas más compactas y homogéneas. Pero lo cierto es que, ayer, cuando el Zaragoza atacaba, cundía el desconcierto. De ellos, el más seguro, el "libero" Marín, aunque muy brusco.

En el centro del campo me pareció buena la brega realizada por Ferrero y Berasategui. Michelena, su gran figura dicen, quedó oscurecido, pro el implacable marcaje de Molinos. El hombre de más clase me pareció el extremo derecha Guesalaga. Los demás, voluntariosos. En general, un equipo con poca enjundia para vuelos muy altos. Con lo que tiene, está bien, donde está...

### CON EL PECADO, LES LLEGO LA PENITENCIA

Para mí, que el Logroñés, equivocó el partido. En lugar de tratar de ganar el partido a base de fuerza, entrega y entusiasmo, pretendió amedrentar al contrario. En la jugada inicial, Marín "picado" desde que jugaron en la Romareda en la primera vuelta, intentó asustar a Ocampos y fue a por él. Con tan mala fortuna que falló, dejando al ariete paraguayo en condición óptima para marcar gol. Luego, Berasategui el interior izquierda, hizo una entrada violenta que el árbitro sancionó con tarjeta blanca. Insistió después, con una entrada aterradora a Molinos que este esquivó saltando a tiempo y un minuto más tarde repitió con Violeta, al que volteó aparatosamente, colmando la paciencia del colegiado que lo mandó justamente a vestuarios. Con ello, hizo un flaco servicio a su equipo. Estas y otras cosillas, desbarajustaron los ánimos, hizo acto de presencia la pasión y salió beneficiado el Zaragoza que, con más orden y serenidad, encarriló el partido de la forma más conveniente a sus intereses. La derrota final, hizo saltar por los aires las ilusiones hasta entonces acariciadas y el malhumor, las imprecaciones y los malos modos, hicieron acto de presencia, estallando sin freno como válvula de escape.



### EL ZARAGOZA MUY ENTERO PLANTEO BIEN EL PARTIDO

Se lo encontró de cara, de forma inesperada. Adelantarse en el marcador apenas transcurridos veinticinco segundos de juego no es frecuente. Aquello les dio moral y acrecentó su valor, en la misma medida que lo restó a su contrario. Afianzó sus posiciones defensivas y controló con serenidad el centro del campo, realizando contraataques peligrosos que hizo tomar precauciones excesivas al contrario, a la vista de los acontecimientos. Tras el empate, supo capear una fase peligrosa, aguantando el entusiasmo de los riojanos. Y luego en la segunda parte, dominó y creó oportunidades de gol, en mayor medida que su oponente, hasta alzarse vencedor del encuentro.

Todos lucharon con entrega y valentía. Sin que nadie volviese en esta ocasión la espalda, aunque los aciertos —como siempre— no encontraron igual medida en todos.

Atrás, Nieves se defendió bien, aunque en el gol quizá se dejó sorprender un poco. Igartua y Violeta hicieron un encuentro sobrio y eficaz. Vallejo, tuvo mucho enemigo en el exterior derecha Guesalaga, siendo el más brillante Rico, con su poder ofensivo.

En el centro, Planas trabajó mucho y bien. Luis Costa rindió en tono menor al de anteriores encuentros, superándole Santos en la segunda parte, aunque con la ventaja de jugar más suelto y libre por la expulsión de Berasategui.

Delante, Galdós gris al principio y más activo en el tramo final. Ocampos mantuvo serio duelo con Torrens y Marín y el extremo Martín fue tan entusiasta y trabajador, como torpe y desafortunado a la hora de tirar a gol. Malogró un penalty y "quitó" de las botas a Galdós una ocasión clarísima, rematando forzosamente por encima del marco de García-Fernández.

### SOBRE LOS LANZAMIENTOS DE PENALTYES

Aunque, afortunadamente, luego llegó el gol de Galdós, lo cierto es que el Zaragoza desperdició una ocasión inmejorable. Rico fue zancadilleado dentro del área y el árbitro señaló penalty. Nuestra sorpresa fue comprobar que el encargado de transformarlo era Martín. ¿Por qué? Iriondo, sabrá. Pero la designación fue totalmente desacertada. Una baza tan importante en estos momentos, no puede dejarse en las botas de un jugador como Martín, pleno de voluntad, pero inseguro y desacertado ante el gol como repetidamente viene demostrando. Máxime, habiendo en el equipo, hombres expertos y veteranos como Violeta, Planas, Santos por citar algunos. En esta ocasión salió bien. Pero pudo resultar fatal, si la reacción furiosa del contrario, ante el desacierto zaragocista, hubiese conseguido adelantarse en el marcador... Que pudo suceder. Las circunstancias actuales no permiten dejar en el aire ningún cabo suelto. Esperemos que sirva de aviso, aunque admitamos que igual que Martín lo falló, pudo haberlo hecho cualquier otro compañero suyo. Pero no creemos que fuese el jugador idóneo, en estos momentos, para una responsabilidad tan grande.

Se ha pasado una gran prueba. Una prueba de fuego, diría yo. Y con la importante victoria conseguida ayer, el Zaragoza ha dado un salto gigantesco. Sin que se pueda dar nada como seguro ni definitivo, las cosas, tras los resultados de ayer, se han clarificado bastante. Nevegamos, rumbo a la división de honor. De eso, ninguna duda.

R. M.



# BUTANO, S. A.,

## A TODOS LOS USUARIOS DE ZARAGOZA

### NUEVO SISTEMA DE REPARTO

Al objeto de agilizar el reparto de botellas a nuestros usuarios y responsabilizar del servicio a un agente distribuidor determinado, hemos procedido a la división de la ciudad en zonas, con cuya medida se conseguirá:

- Contribuir a la descongestión del tráfico, por cuanto que se reducirá considerablemente la concurrencia, en una misma calle, de camiones repartidores de botellas.
- Imprimir una mayor agilidad al reparto, debida al menor desplazamiento de los vehículos, por lo que el usuario estará mejor servido.
- Una mayor, más correcta y directa responsabilidad en el servicio, por cuanto que en cada zona actuará un solo distribuidor.
- Hacer posible a nuestros usuarios un mayor contacto con

los distribuidores y, por consiguiente, una más rápida y cómoda solución de cualquier incidencia en el servicio, reforzando así el cumplimiento de las obligaciones contractuales.

El nuevo sistema, pues, se dirige a garantizar al cliente un mejor y más regular y seguro servicio de suministro. Los esfuerzos que para ello realizan BUTANO, S. A. y su red de distribuidores comerciales necesitan ser reforzados

por la colaboración activa de nuestros clientes, a quienes rogamos y de ellos esperamos:

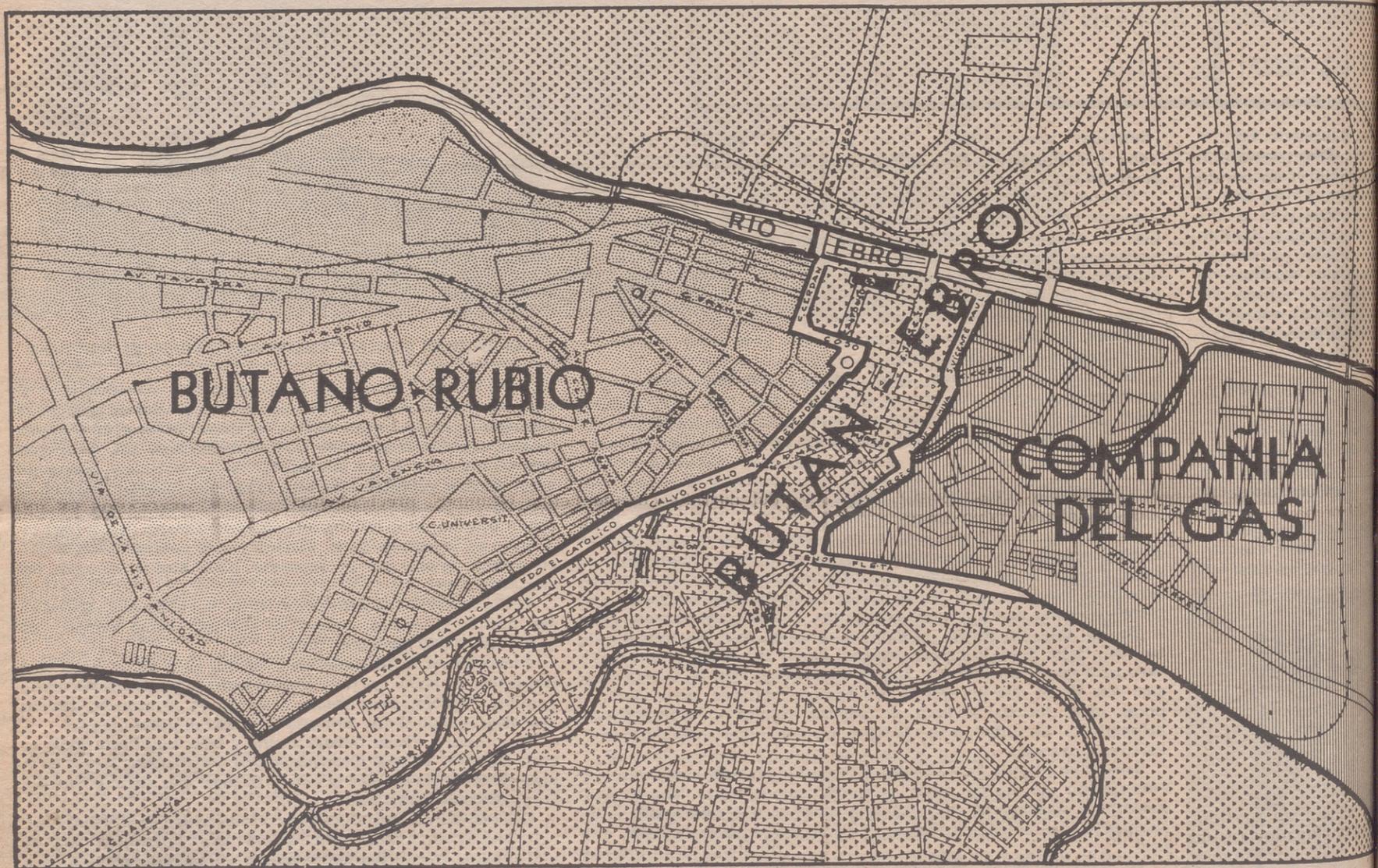
1.º Que siempre hagan el pedido de gas directamente a su distribuidor —por teléfono, tarjeta postal o personalmente—, no valiéndose de intermediarios, ni esperar a recoger las botellas del autocamión que pasa más cerca. El hacer el pedido a otros distribuidores no conduce a nada práctico.

La exigencia de previo pedido del gas por el distribuidor no es sólo una obligación prevista en la primera del contrato de suministro, sino que es necesaria al buen orden y garantía del servicio, cuya experiencia ha demostrado.

2.º En los próximos días se facilitará a los residentes en cada zona, una tarjeta con expresión de nombre, domicilio y teléfonos para cada servicio de repartidor que le ha sido asignado.

Vea el croquis que se inserta a continuación, en las zonas de reparto, distribuidor que actuará en ellas y teléfonos para cada servicio.

3.º Si se produce retraso, en cualquier aspecto del servicio, hacer la oportuna reclamación.



#### DISTRIBUCION EN LOCALIDADES QUE NO FIGURAN EN EL CROQUIS:

BUTANO RUBIO: Montañana, Santa Isabel y Movera

BUTAN - EBRO: Juslibol, Utebo, Garrapinillos, Monzalbarba, Alfocsa, La Muela, Cuarte, Cadrete y María de Huerva

COMPAÑIA DEL GAS DE ZARAGOZA

Distribuidor núm. 4822 BUTANO-RUBIO Pasaje Palafox, 44 - Independencia, 14, entlo.			Distribuidor núm. 4824 BUTAN-EBRO, S. L. C/ Blancas, 8 - ZARAGOZA			COMPAÑIA DEL GAS DE ZARAGOZA C/ San Miguel, 10, y Camino de los números 18 a 22		
	TELEFONOS	HORARIO Laborables		TELEFONOS	HORARIO Laborables		TELEFONOS	
PETICIONES CARGAS	(235278) 3 líneas (224628) (213642) (213569) (212585)	de 9 a 19 1/2	PETICIONES CARGAS	(221931) 7 líneas (233185) 3 líneas (236887) (236888)	de 9 a 19 1/2	PETICIONES CARGAS	(218212) (218213) (218214) (218215)	
AVERIAS	(234686)	de 8 a 24 h.	AVERIAS	(231251)	de 8 a 24 h.	AVERIAS	(235680)	
AVERIAS días festivos	(291216)	de 8 a 24 h.	AVERIAS días festivos	(291216)	de 8 a 24 h.	AVERIAS días festivos	(291216)	
INCIDENCIAS	(235278)	de 9 a 19 1/2	INCIDENCIAS	(221931)	de 9 a 19 1/2	INCIDENCIAS	(235680)	
ALTAS de usuarios y ampliación de la dotación de envases	(224628)	de 9 a 19 1/2	ALTAS de usuarios y ampliación de la dotación de envases	(221931)	de 9 a 19 1/2	ALTAS de usuarios y ampliación de la dotación de envases	(235680)	
OFICINA AL PUBLICO	(213642)	de 9 a 19 1/2	OFICINA AL PUBLICO	(233185)	de 9 a 19 1/2	OFICINA AL PUBLICO	(235680)	

NOTAS.— 1ª. En caso de cambiarse de domicilio, rogamos nos lo comuniquen tan pronto se produzca.

2ª. Por favor, usen cada teléfono para lo que se indica, en beneficio de una mayor rapidez en el servicio.

3ª. Se recuerda a los usuarios la obligación que tienen de hacer el pedido de cargas por teléfono, tarjeta postal o personalmente en la oficina.

Por último, rogamos y esperamos de nuestros abonados, que dispensen cualquier molestia inevitable que pudiera producirse, la cual quedará compensada con los resultados que del mismo se obtendrán.

Gracias, señores usuarios, por su colaboración y comprensión.

BUTANO, S. A.

## IRIONDO:

### ● EL ZARAGOZA HA JUGADO MUY NERVIOSO

La entrada en vestuarios, tras pitar el árbitro, el final del partido ha sido borrascosa. Los nervios han estallado. Y la inquietud y el desasosiego son las notas predominantes.

¿Que le ha parecido el encuentro?

—Un partido de poca calidad técnica, como siempre sucede cuando la rivalidad regional está presente...

—¿Se ajusta el resultado a lo sucedido en el terreno de juego?

Creo que hemos tenido más portunidades que ellos...

—¿Su táctica era para ganar?

—Para perder desde luuego, no. Nuestro objetivo era puntuar y lo hemos logrado plenamente.

—¿Satisfecho de su Zaragoza?

Hoy el Zaragoza ha jugado muy nervioso. Quizá como producto del ambiente caldeado de las gradas. Era una gran responsabilidad.

—¿Cómo ha visto al Logroñés?

—Muy luchador.

—¿Le pareció normal el segundo gol?

—En Castellón nos marcaron a nosotros, uno calcado... En fútbol no caben descuidos.

—¿La alineación de Violeta a última hora?

—Porque aunque estaba prácticamente descartado, lo ví en condiciones de alinearse. Y ya lo han visto...

—¡Enhorabuena!, Iriondo.

## LASA:

### ● EL ARBITRO HA SIDO EL MEJOR JUGADOR SOBRE EL CAMPO

El enfado se trasluce visiblemente en el rostro del preparador riojano que el sábado había manifestado plena seguridad en que la victoria sería para el Logroñés. ¿Su impresión del partido?

—Queda definido si le digo que el árbitro ha sido el mejor jugador en el terreno...

—¿Anormal, entonces?

—Totalmente. No por el primer gol, sino por el segundo al ponerse la pelota en juego sin que el árbitro lo ordenase ni estuviera formada la barrera...

—¡Ah! Pero ¿Es que hay que esperar a que el contrario haga la barrera?

—Hay que esperar a que el árbitro haga la señal...

—¿Se notó la expulsión de Berasategui?

—En un partido así, de tantos nervios, la falta de un jugador resulta notable...

—¿Cuál hubiera sido para Vd. un resultado normal?

—El empate lo hubiera dado como bueno, teniendo en cuenta que el Logroñés jugaba un un hombre menos y el Zaragoza, con uno más, ya que el árbitro estuvo siempre contra el Logroñés...

—Como pueden ver, muy duras las manifestaciones de León Lasa. Siempre sucede así, cuando las cosas no han rodado confirme a los deseos del interesado...

## GALERIAS de ARTE

### SALA LIBROS

Hoy inaugura  
**A. F. MOLINA**

Fuencará, 2

### N'ART NAHARRO

expone:

GREGORIO PRIETO  
ALBERTO DUCE  
VELA ZANETTI...

Manifestación, 9  
De 11 a 1 y de 5 a 8,30

### ATENAS

Paz, 7

Expone:

**GLORIA ALCAHUD**

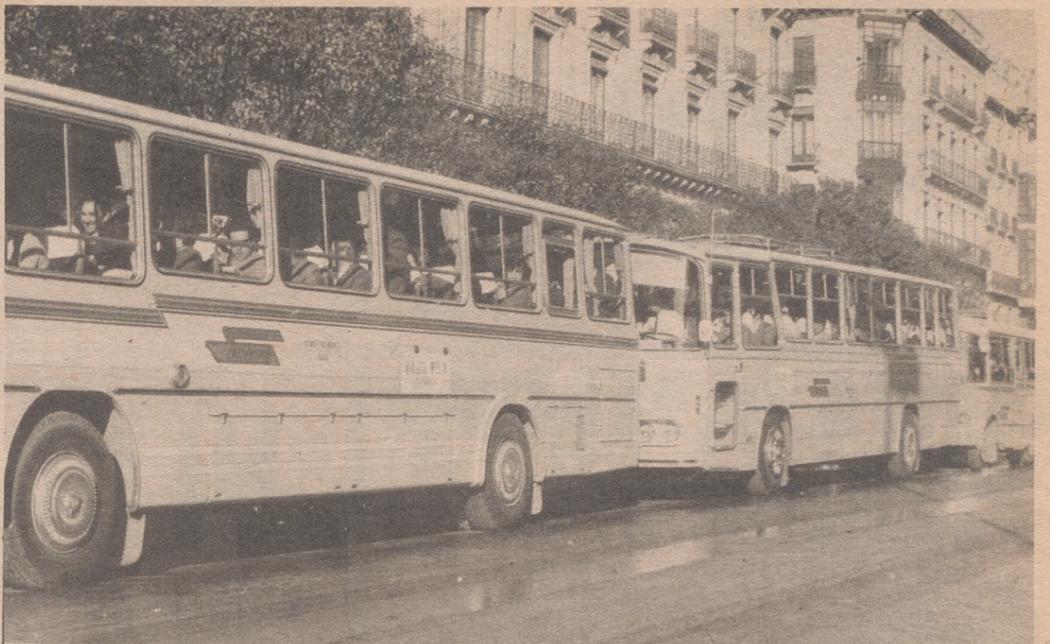
### Galeria GOYA

Avda. Madrid, 166 al 172.

Establecimientos de  
Muebles LA FABRICA

Teléf. 33 83 34 - 33 83 36  
(Aparcamiento)

## LA CARAVANA DE LA ILUSION



A las ocho y media de la mañana partía de la plaza de Las Catedrales, la caravana zaragocista con la ilusión puesta en el triunfo de su equipo. Esta vez el regreso sería más alegre, Ocampos y Galdós se encargaron de ello. (Foto García Luna)

## A LAS CINCO Y VEINTE SEGUNDOS EN PUNTO DE LA TARDE

# OCAMPOS

### APUNTILLO EL PARTIDO

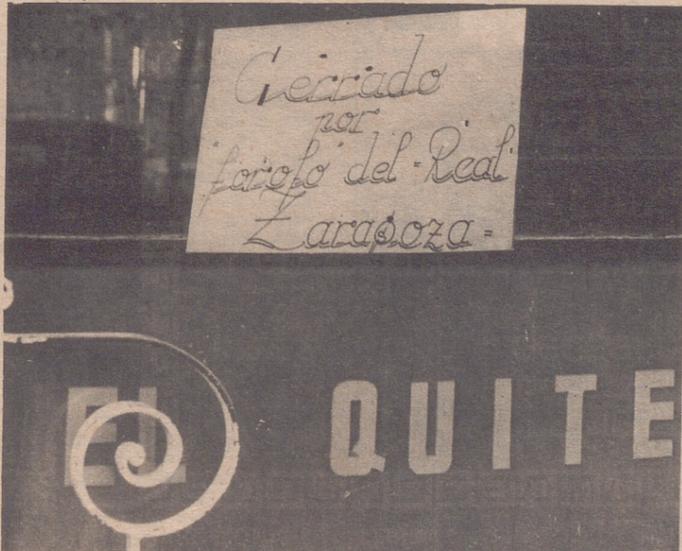
LOGROÑO, 16. (De nuestro enviado especial).— Ya lo dijo, reiteradamente, «mister» Lasa: «Temo a Ocampos», mientras nosotros, por lo bajo, pensábamos: ¡Qué infeliz!. Y todos los temores del entrenador riojano se confirmaron a los veinte segundos del partido, cuando Felipe Ocampos, precisamente él, de tiro inesperado, potente y rápido, colaba el balón por la escuadra derecha sin que el meta riojano creyera lo que estaba viendo: el cuero alojado sobre su red, cuando el encuentro acababa de comenzar.

Los graderíos se quedaron de piedra con el gol. El temor a Ocampos estaba plenamente justificado. Silbidos. Decepción. Los «hinchas» rojiblanco se quedan tan frios como la tarde. Aquello fue verlo y no verlo. Es la locura de ocho mil zaragozanos dentro del campo de «Las Gaunas». Tampoco ellos se creen lo que están viendo.

—Esto es como venir a jugar ya con un gol de ventaja en el «talego».

«Temo a Ocampos». Había dicho Lasa. Y su temor se confirmó antes de llegar el primer minuto de juego. Ocampos, ese ariete, apuntilló el partido cuando el toro del reloj marcaba el segundo veinte con sus manecillas astifinas. En todos los relojes deportivos de España, ante el asombro general, acababa de marcarse una hora zaragocista inolvidable.

## EL BAR QUE SE FUE A LOGROÑO



Por «forofos» del Real Zaragoza este bar se fue a Logroño. Cerró sus puertas el domingo para seguir al Zaragoza. Se llama «El quite» y sobre su puerta cerrada puso este cartel: «Cerrado por forofos del Zaragoza». ¡La fuerza que tiene el fútbol! (Foto: García Luna)

## ELISEOS

### SALA ESPECIAL

### HOY ESTRENO

LA ACCION OCURRE EN ROMA EN 1943...

LA GUERRA Y EL «ESTRAPERLO»

MEZCLADOS EN UNA DIVERTIDISIMA PELICULA



¡Qué monada!

¡Así te pille un tranvía!

**A NOI PIACE FREDDO**  
¡LO QUEREMOS FRIO...!

UGO TOGNAZZI  
YVONNE FURNEAUX  
FRANCIS BLANCHE

Un film de Steno

Una exclusiva ISMAEL GONZALEZ  
Distribución PARCINO FILMS

5-7-9-11

Mayores 18 años

DISTINGASE LEYENDO UN PERIODICO DISTINTO: «ARAGON/exprés»



# FIN de SEMANA en la NIEVE

Envío especial: Luis GRANELL

## HASTA la PROXIMA TEMPORADA!

**E**STA es la última vez que por este invierno que aparece nuestra ya cotidiana página de los lunes "Fin de semana en la nieve". Un espacio dedicado al esquí que, un poco tímidamente empezó a publicarse un tres de enero y que ya no ha dejado de aparecer durante dieciséis semanas consecutivas.

**A**RAGON/exprés", quiso con estas páginas responder a la demanda informativa que supone el hecho sociológico del esquí en Aragón. Y decimos hecho sociológico, pues ya no puede ser sólo calificado de deportivo. Porque, ya no son sólo unas docenas de enamorados de la nieve los que, como hace unos pocos años, suben domingo a domingo, hasta las laderas nevadas. Son varios millares. Porque ya no se trata de que los mejores simplemente se deslicen sin caerse. Los éxitos de nuestros principales esquiadores empiezan ya a contar con el contexto del esquí español.

Porque ya no son sólo unos pocos refugios y alguna instalación de remonte aislada. Es toda una industria turística que puede y debe ser uno de los más firmes pilares de la economía aragonesa. Por todo esto surgieron las páginas de "Fin de Semana en la nieve". A todo esto tratamos de dar respuesta en ellas.

**E**STA de 1971-72 ha sido la primer temporada en que "ARAGON/exprés", ha publicado estas páginas especiales. No será la última, por supuesto. Así, que ¡hasta la próxima temporada! Nuestra cita está con las primeras nieves de 1972.

### UN DIA DE "APRES-ESQUI"



Como el día no acompañaba el "deporte" del día fue tomar el sol a resguardo del viento. Porque la nieve es esquí y apres-esquí. Y, muchas veces, el segundo le gana la partida al primero.

Ayer se celebró el II Rallye del Formigal

## Ni el viento pudo con ellos

Ayer fue un domingo de sol radiante en el Pirineo. El cielo aparecía de un azul immaculado. Sin ninguna sola nube. Un día espléndido hubiera sido, de no soplar un ventarrón que parecía querer llevarse por delante a las propias montañas. La fuerza del viento era tal que no permitió el normal funcionamiento de los telesillas y

porada. Este invierno ha habido demasiados rallies "de andar por casa".

### UN DURO RECORRIDO

El recorrido había sido elegido por esos dos grandes montañeros que son Carmelo Royo y Ursicino Abajo. Partía de la estación superior del telesilla



Terminado el recorrido del II Rallye del Formigal, se procedió a la entrega de premios. En la fotografía, Roberto Ciria y Luis Martínez, de Helios, clasificados en segunda posición, recogen sus medallas.

telecabinas, impidiendo así a los esquiadores acceder a las pistas. Por este motivo tuvieron que ser suspendidas las dos pruebas que estaban anunciadas en Formigal. El slalom gigante trofeo Andrés Urieta, que había organizado el Formigal Ski Club, y el I Trofeo Escuela de Turismo, para infantiles.

Pese a que la temporada está muy avanzada, fueron muchos los aficionados que se desplazaron hasta las cuatro estaciones del Pirineo aragonés. Centenas de automóviles y muchos autocares. Las nevadas de la pasada semana y las bajas temperaturas reinantes permiten esquiar todavía fácilmente en la mayoría de las pistas, sobre todo en las más altas.

### UN RALLYE CON GARRA

El único acontecimiento del día, en el terreno de la competición, lo constituyó el II Rallye de El Formigal. Esta prueba de esquí de montaña va dirigida a los que gustan de ascender, por su propio esfuerzo, hasta los picos que permanecen inaccesibles a telesquí y demás ingenios mecánicos, y deslizarse después por las empinadas laderas de nieve virgen. Trazando su propia huella. Hundidos en ella a veces hasta la cintura. Pese a ser la de ayer la segunda edición de este rallye, acudieron participantes de Madrid, Barcelona, Burgos, Vitoria, Pamplona, Bilbao y, por supuesto, Zaragoza. En total dieciocho patrullas de dos miembros cada una. Y entre ellos varios especialistas de primera fila. Muestra evidente de que el de Formigal es un rallye de categoría reconocida. Quizá fuera conveniente centrar la atención en unas pocas pruebas importantes en toda la tem-

porada. Este invierno ha habido demasiados rallies "de andar por casa". El recorrido había sido elegido por esos dos grandes montañeros que son Carmelo Royo y Ursicino Abajo. Partía de la estación superior del telesilla

### EL VIENTO, PROTAGONISTA

A las nueve y media de la mañana se dio la salida a la primera patrulla. La última en terminar su recorrido lo haría a la una y media de la tarde. La principal dificultad con que se encontraron los participantes en el rallye fue, como ustedes



El viento fue el principal protagonista de la jornada. Tanto que las carreras programadas tuvieron que ser suspendidas. Los árbitros y cronometradores de la Federación Aragonesa de Esquí tuvieron el día libre. Y también los corredores que iban a disputarlas.

PESE A QUE SOPLABA A 80 KILOMETROS POR HORA

podrán figurarse, el viento. Durante casi todo el día sopló con una velocidad de 80 kilómetros por hora. Pero había ráfagas que todavía superaban esta cifra. Tanto es así que más de un esquiador rodó por el suelo derribado por el viento. La nieve estaba en diferentes condiciones según las zonas. Reciente en algunas, primaveras en otras. Pese a todo, sólo una patrulla, la única femenina inscrita, se retiró y otra única quedó descalificada.

Al término de la prueba se celebró un almuerzo en el Hotel Formigal, entregándose las medallas a los equipos ganadores. De oro para los dos primeros. De plata para los siguientes. De bronce para el resto de los clasificados. La patrulla ganadora fue así mismo invitada a pasar una semana completa en el Hotel Formigal y un fin de semana clasificados en segunda y tercera posición.

### CLASIFICACIONES

Primera: patrulla de la Unión Excursionista de Cataluña, formada por Arnau Blau y Marcelo Uriguen, que hicieron 121 minutos en el recorrido y 62 segundos en el descenso.

Segunda: patrulla del Club N. Helios (Zaragoza), Roberto Ciria y Luis Martínez. Hicieron en 129 minutos y 64 segundos (recorrido y descenso respectivamente).

Tercera: patrulla del Club Bribres (Madrid), Miguel A. Pardo y Antonio Rodríguez (130 minutos y 65").

Séptima: patrulla del Club Alpino Universitario (Zaragoza), Antonio Alfonso e Ignacio Martínez (155" y 67").

ROMANA: VICTORIA

MADRID, 16 (Aifil).— En el asio Moscardó, España ha su confrontación de lucha rromana con Argelia por 6 as a una. El trofeo al mejor onador se concedió al argelino med Gharbi.

CAMPEONATOS DE ESPAÑA L RSIVERTARIOS

BARCELONA, 16 (Aifil).— En la da de hoy de los Campeonatos onales universitarios la entación zaragozana ha do estos resultados:

grima: Luis Minguez séptimo en

Arquitectura de Barcelona

edicina de Zaragoza 5

Femenino) M. Colomer

Zaragoza vence a Navarrete de

por 5-7, 6-4, 6-1.

herba femenino: A.T.S.

0 - Ciencias Madrid, 4

ISMO: OTRO ABANDONO

OCANA

BI

OREBIETA (Vizcaya), 16

— José Gómez Lucas, ha

hoj el XVIII "Gran Premio

era".

ocos momentos antes de

enzar la carrera se han

do los corredores Luis Ocaña

sus Aranzabal, que han

estado su deseo de participar.

tomado la salida, pero Ocaña

odavía sigue, al parecer, sin

erse de la lesión de rodilla, ha

onado a la mitad de la prueba,

subida al puerto de "Las

ador rodó por

o por el viento.

nta y un corredores se han

ntado en la meta de llegada y

sputado el triunfo al "sprint"

que se ha impuesto el madrileño

Lucas, en un tiempo de seis

z, siete minutos, treinta y cuatro

os, a una media de 34,200, los

ómetros de itinerario.

continuación se clasificaron: 2.-

luis Abilleira; 3.- Agustín

ames; 4.- Gomez Moral; 5.-

as Cuevas.

CKX BATIDO EN LA

IS-ROUBAIX

os equipos ganaron

ro para los dos por

plata para los tres

De bronce para los

os clasificados. La

adora fue así me-

a pasar una sema-

a en el Hotel For-

fin de semana

en segunda y ter-

era.

ACIONES

patrulla de la

ursionista de Cata-

da por Arnau Blaz-

Urigen, que inv-

minutos en el rec-

segundos en el de-

patrulla del Clu-

de Zaragoza), Robert

is Martínez For-

utos y 64 segundos

y descenso respec-

patrulla del Clu-

diversitario (Zarago-

o Alfonso e Ignacio

55' y 67").

LOS ANGELES, 16 (Aifil).—

pués de una serie de

probaciones oficiales, se ha

decidido que el saltador sueco

Isaksson ha conseguido

pasar la altura de 5,54 metros,

lo que mejora en tres centímetros

anterior marca, establecida el

do sábado en Austin.

El record que he conseguido hoy

confirma la idea que ya tenía

hacia tiempo: es necesario

los 5,50 metros, para ganar, en

ch", ha declarado Isaksson,

de haber puesto el record

cial de salto con pértiga en 5,54

metros. El campeón que se cree en

aciones de aproximarse a los

5,54 metros, añadió:

El viento me ayudó, pero con

o poco más de velocidad hubiesen

los 5,59 metros".

El sueco, que se entrena desde

os años del año sobre los mismos

os, donde ha conseguido este

o éxito, piensa que el joven

americano Steve Smith (20

os, 5,42 metros, recientemente),

de estar en los puestos de honor

en Munich. "Smith será más difícil

de superar este verano que el alemán

de Garmisch Nordwig.

OS, 17 DE ABRIL DE 1972

HUNGRIA GANO LA COPA "SANTELLI" DE ESCRIMA CON SABLE

BUDAPEST (Hungría), 16. (Aifil).— Hungría se impuso a Italia, por trece victorias a diez, y se adjudicó la copa "Santelli" de esgrima a sable.

Francia logró el tercer puesto tras derrotar a Rumanía, por trece victorias a siete.

En la edición del pasado año, el triunfo correspondió a Italia.

EL PERUANO MELENDEZ ILUSIONADO POR JUGAR EN EL SEVILLA

LIMA, 16. (Aifil).— "Quiero jugar en el Sevilla" ha reiterado el famoso defensa central peruano, Julio Meléndez, en conversación que acaba de mantener personalmente con "Aifil" en Lima.

El futbolista ha precisado además que se encuentra en Lima con la familia, a la espera únicamente de que se solventen definitivamente en España las cuestiones legales para su consolidación como integrante del equipo sevillano, como el trámite de hacer efectiva la doble nacionalidad vigente entre el Perú y España.

Alguna prensa limeña, publicó ayer presuntas declaraciones de Meléndez a su llegada al aeropuerto internacional, procedente de Madrid, sobre que preferiría jugar en un equipo peruano aunque cobrara menos que en el Sevilla.

Al respecto, Julio aseguró que tal versión es incorrecta y que él se limitó, en el aeropuerto a exteriorizar su alegría por los días a pasar en Lima, en tono cordial y emotivo.

El futbolista ha insistido en remarcar que no tiene absolutamente ningún motivo de queja de España, ni de la ciudad de Sevilla, ni de los sevillanos ni de los jugadores del "Sevilla" ni del presidente del club, sino todo lo contrario. "Estoy muy agradecido al presidente del Sevilla por las atenciones que me ha dedicado, y a los compañeros de allá y a todo el mundo".

Muy risueño, Meléndez ha terminado por transmitir su optimismo de que el "Sevilla" escalará algunos buenos puestos en la clasificación.

PLURIEMPLEO DEL ENTRENADOR DEL CACEREÑO

MURCIA, 16. (Aifil).— El entrenador del equipo de fútbol cacereño, de tercera división, Antonio García Congregado, que esta tarde juega con el Murcia es, no sólo entrenador, sino también directivo, delegado del equipo, chofer y dueño de un autocar.

El activo entrenador no cobra un céntimo por sus trabajos y la prima que cobra por partido o desplazamiento la reparte entre los jugadores.

El señor García Congregado, que es dueño de una pescadería en Cáceres, ha sido durante veintidós años árbitro de fútbol de segunda división.

CONCURSO HIPICO INTERNACIONAL DE NIZA: VICTORIA DEL ESPAÑOL ALVAREZ CERVERA

NIZA, 16 (Aifil).— El premio del "Palacio de las Exposiciones", prueba que abre el concurso de saltos de obstáculos internacional de Niza, ha sido ganado por el jinete español Alvarez Cervera, montado a "Pagello".

MALA ACTUACION ESPAÑOLA EN LOS CAMPEONATOS EUROPEOS DE TENIS DE MESA

ROTTERDAM, 16 (Aifil).— En los campeonatos de Europa de tenis de mesa, se han dado los siguientes resultados:

Masculinos: Yugoslavia derrotó al equipo español por 5-0, Grecia venció al equipo español por 5-1 y Noruega también nos batió por 5-2.

Femeninos: El equipo español perdió frente a Bulgaria por cero-tres y por el mismo resultado ante Alemania Occidental. Frente a Finlandia la derrota fué por 3-1.

RECORD SOVIETICO EN HALTEROFILIA

TALLIN (Unión Soviética), 16 (Aifil).— En la quinta y última jornada de los campeonatos de la Unión Soviética de halterofilia, Vassili Alexeiev batió primeramente su record de tiempo, con 236,500 kilos; en arrancada fué segundo con 172,5 y en fuerza, batió por dos veces sucesivas el record de esta especialidad con 236 y 237,5 kilos. Vassili Alexeiev superó con 645 kilos para los tres movimientos olímpicos, el record que el mismo poseía con 640.

AUTOMOVILISMO: VICTORIA DE FERRARI

BRANDS HATCH (Inglaterra) 16.- Jackie Ckx y Mario Andretti han ganado la prueba de los mil kilómetros con lo que Ferrari aumenta su ventaja sobre Alfa Romeo en el torneo mundial de marcas.

En Hockenheim (Alemania) en F-2 la 2.ª campeonato europeo, venció el francés Jean Pierre Jausaud, conservando el liderato el austriaco Nikki Lauda.

# POULE del domingo

BULGARIA Y RUSIA EMPATARON EN EL TORNEO DE FUTBOL JUNIOR

SOFIA, 16 (Aifil).— Los equipos de Bulgaria y de la Unión Soviética han empatado a cero tantos en encuentro de vuelta valedero para la clasificación del torneo de fútbol junior de UEFA. Se clasifica el equipo soviético.

BOXEO: LA PREPARACION DE CARRASCO



SEGOVIA, 16 (Aifil).— Los entrenamientos de Pedro Carrasco para su tercera pelea el 19 de mayo, en Madrid, con Mando Ramos, se reanudarán a partir del miércoles próximo, según ha declarado el propio pugil, pues se espera que en esa fecha los médicos le den el alta definitiva de la enfermedad que últimamente ha padecido. Carrasco ha visitado hoy el gimnasio que se ha puesto a su disposición en "Las Praderas" de San Rafael.

EL BOXEADOR PERALTA SE IMPUSO A EDDIE JONES, EN LOS SEMIPESADOS

BUENOS AIRES, 16 (Aifil).— El campeón suramericano de los semipesados, Avenamar Peralta, ganó por puntos al norteamericano Eddie Jones, en un combate a diez "rounds" disputado en el estadio "Luna Park" de esta capital, en el que no se ponía en juego el título.

PATRON DE YATE DE 70 AÑOS QUE PARTICIPARA EN LA COMPETICION TRANSATLANTICA

LONDRES, 16 (Aifil).— Sir Francis Chichester, que a bordo de su yate "Gipsy Moth IV" completó la vuelta al mundo más rápida en solitario, en 1966-67, participará en la competición transatlántica que tendrá lugar este verano entre los puertos de Newport (Inglaterra) y Rhode Island (Estados Unidos), según se anunció hoy. Sir Francis Chichester cuenta setenta años de edad y recientemente hubo de permanecer hospitalizado aquejado de una enfermedad.

VENTA DE CABALLOS DE SILLA: PRECIO MAXIMO ALCANZADO, 216.000 PESETAS

BOURG-LEOPOLD (Bélgica), 16 (Aifil).— Ciento cuarenta y cuatro mil francos belgas (unas 216.000 pesetas) fué el precio máximo pagado por un potro de tres años que se registró ayer en Bourg Leopold (Bélgica) con ocasión del segundo mercado nacional de caballos de silla, organizado por la asociación para la promoción del deporte ecuestre.

LAVER - RIESSEN, FINALISTAS EN QUEBEC

QUEBEC, 16 (Aifil).— Rod Laver venció a Cliff Drysdale, 6-2, 6-3, y Marty Riessen eliminó a Arthur Ashe, 1-6, 6-4, 6-3, en los partidos de semifinal del torneo de tenis profesional que se disputa en esta ciudad.

FINAL AMERICANA EN EL TORNEO INTERNACIONAL FEMENINO DE FLORIDA

ST. PETERSBURG (Florida, EE.UU.), 16 (Aifil).— La norteamericana Chris Evert, ha vencido hoy a su compatriota Billie Jean King, por 6-2, 6-3, en partido de semifinales del torneo internacional femenino de tenis de esta ciudad. En la otra semifinal, Nancy Richey Gunter (EE.UU.), venció a Judy Dalton (Australia), por 7-5 7-5.

COREA DEL SUR ELIMINADA POR AUSTRALIA EN LA COPA DAVIS

SEUL, 16 (Aifil).— Australia ha derrotado a Corea del Sur por cinco victorias a cero en su encuentro correspondiente a la zona asiática "a" de la Copa Davis, de tenis. Australia se enfrentará a Japón en la final de la zona "a".

EL RUMANO NASTASE SE ADJUDICO EL GRAN PREMIO DE MADRID DE TENIS

MADRID, 16 (Aifil).— El rumano Iliá Nastase ha ganado el título de singles masculinos del Torneo Internacional de Tenis "Trofeo Meliá", de Madrid, al derrotar esta mañana al checoslovaco Frantisek Pala, en tres sets por 6-0, 6-0, 6-1, después de batir en la semifinal a Kodes.

La superioridad de Nastase fué absoluta, sobre un Pala desconcertado todo el encuentro. Solamente en el sexto juego del tercer set reaccionó Pala, que se adjudicó el juego, poniendo el marcador en cinco a uno. Pero en el

juego siguiente, Nastase, con el servicio a su favor, impuso su indudable superioridad, para vencer y ganar ese séptimo juego, y, con él, también el set y el partido.

Con esta victoria, Nastase se adjudica el premio de 650.000 pesetas, con que estaba dotado el triunfo individual de la categoría masculina.

EN "FEMINAS" VENCIO LA NORTEAMERICANA LINDA TUERO

La norteamericana Linda Tuero, ha ganado el título de singles damas del Torneo Internacional de Tenis "Trofeo Meliá" que se ha disputado en Madrid, al vencer en la final a la checoslovaca A. Palmeova, en dos sets, por 6-3, 6-1.

# CARTELERERA

CINES DE ESTRENO

AVENIDA. — (5-7-9-11) (May. 14). 2.ª semana: MI AMOR NO MORIRA. Al Bano, Romina Power.

COLISEO. — (5-7-9-11) (May. 18). 2.ª semana: LA CERA VIRGEN. Carmen Sevilla, Jose L. Lopez Vázquez.

CUSO. — 5-7-9-11. (May. 18). 3.ª semana: LOS DIAS DE CABIRIO. Cinemascope - Eastmancolor. Alfredo Landa, Teresa Rabal.

DORADO. — (4,45-7-9-11) (May. 18). LOS DIENTES DEL DIABLO. Anthony Quinn, Peter O'Toole.

FLETA. — Desde las 4,45. (May. 18). 4.ª semana: EL FUROR DE LA CODICIA. Todd-ao-color y estereofónico. Jean Paul Belmondo, Omar Sharif.

GOYA. — (5-7-9-11). (Todos públicos). 4.ª semana: LE LLAMABAN TRINIDAD. Terence Hill, Bud Spencer, Farley Granger.

MOLA. — 5-7-9-11. (May. 18). Hoy estreno: LA FURIA DEL HOMBRE LOBO. Technicolor. Paul Naschy, Perla Cristal.

PALAFOX. — 4,45-7,15 y 11,45. (May. 18). 3.ª semana: EL MENSAJERO. Technicolor. Julie Christie, Alan Bates.

REX. — 4,45-7,15 y 10,45. (Todos públicos). 4.ª semana: TORA! TORA! TORA! Panavisión, 70 m/m. Color de Luxe y sonido estereofónico. Martin Balsam, Soh Yamamura.

VICTORIA. — 5-7-9-11 (May. 18). Hoy estreno: PANICO EN EL BOSQUE. Technicolor. Suzy Kendall, Frank Finlay.

CINES DE ARTE Y ENSAYO

ACTUALIDADES. (5-7-9-11) (May. 18). Estreno: DESHOJANDO LA MARGARITA. Brigitte Bardot, Daniel Gelin, Darry Cowl. (V. o.)

Jena OPTICA  
SALTA a la VISTA!

El mundo  
del trabajo

# GANAR el PAN...

Por FORUM

## DESPIDOS POR FIN DE OBRA

**S**E dice que la rama del Derecho del Trabajo es la más viva de todas. Y, a primera vista al menos, esto parece cierto por la enorme dispersión legislativa que existe y la extraordinaria frecuencia que se modifica; hasta el punto de que en muchas ocasiones el despacho del abogado laboralista, se convierte en un marasmo de papeles, donde ya es difícil encontrar el último convenio aplicable para una actividad, la última innovación introducida por una ordenanza o norma de obligado cumplimiento, la modificación que ha habido en los salarios debida al "aumento del coste de vida", etc.

Sin duda, todas estas constantes variaciones, deben establecerse con la idea de adecuar mejor la legislación vigente a la realidad del trabajo.

Peró, a veces, uno se encuentra con desajustes que, incomprensiblemente, permanecen tiempo y tiempo sin que nadie se decida a atajarlos. Así ocurre, por ejemplo, con los llamados "despidos por terminación de obra" en la construcción. Raro es el día que en Magistratura de Trabajo no se plantea algún pleito como consecuencia de esos despidos.

La Ordenanza de Trabajo vigente para las industrias de la construcción, permite a las empresas que despidan a sus trabajadores, con menos de dos años de antigüedad, cuando se acabe la obra para la que fueron contratados. La cosa parece muy clara, pero no lo es tanto. Porque, ¿cuándo se ha acabado?, ¿quién determina que ya se ha acabado?

La cosa, digo, no es tan clara, y la prueba de esta afirmación, son los centenares de pleitos que se producen por esa cuestión.

El trabajador, un buen día recibe una carta: "Queda Vd. despedido dentro de siete días por terminarse la obra para la que Vd fue contratado". El trabajador lee esas líneas con estupor, ¿cómo es que se está terminando la obra, si queda aún por hacer, por ejemplo, todos los tabiques interiores, la escalera y tal y tal cosa más. ¿Cómo es que se está terminando, si por ejemplo, resulta que ayer contrataron a diez peones más? Lo más normal, es que estas preguntas que se hace el trabajador porque no ve nada claro eso de que "la obra se esté terminando", acaben en la interposición de la correspondiente demanda ante Magistratura, y la celebración del consiguiente juicio.

La Empresa intentará demostrar que apenas queda ya trabajo, que sólo faltan unos "pegotes" y que para hacerlos es suficiente con una décima parte de los trabajadores que tiene. El trabajador por su parte, manifestará que queda aún trabajo para dos o tres meses, que siguen trabajando otros que han entrado más tarde que él en la Empresa, etc.

El pleito, en la mayoría de las ocasiones es completamente estéril, porque lo ha motivado un hecho clarísimo: o es cierto que la obra se está terminando o no es cierto. El problema es que en abundantes ocasiones, bajo esta modalidad de despido, las Empresas cometen auténticos abusos de derecho; despachan a gente "molesta" por una clara falsedad.

Creemos que ya es hora de acabar con esto. Y pensamos que la única forma de acabar es que se creen comisiones paritarias de empresario y trabajadores que sean las únicas con facultad para "interpretar" cuando se está terminando la obra. Evidentemente, esto supondría limitar en una mínima parte el poder de la patronal en un aspecto muy concreto, al restarle una facultad de "interpretación" pasándola a una comisión compuesta por el patrono y varios obreros. ¿Quién puede temer esto? Creemos que es la única forma de evitar tantos juicios estériles.

temas  
calientes

## LOS CONVENIOS Y SUS INTERPRETACIONES

Diversas secciones de la empresa han llevado a cabo esta pasada semana una producción "según los Reglamentos" (es decir, un ritmo más lento del normal), como protesta contra el aumento ofrecido por la empresa en el nuevo convenio que se está discutiendo, incremento salarial que, si no modifica sus posturas la empresa, no superará el 5 por 100. Comparamos el incremento propuesto con el índice oficial del coste de vida (más del 9 por 100) y comprenderemos más fácilmente la postura de los trabajadores de Fibras Esso.

### EL CONVENIO DE ILASA

El pasado sábado, día 15, ha salido en el Boletín Oficial de la Provincia el primer convenio colectivo de dicha empresa. Estudiándolo con un poco de detalle nos hemos visto sorprendidos por el hecho de que se limite a recoger al pie de la letra lo que fija el convenio provincial del metal con unos pocos añadidos: un premio de puntualidad y asistencia que asciende a 235 Ptas. al mes para el peón y 335 para el Oficial 1. (premio que, por otra parte se pierde faltan un solo día al mes al trabajo, aunque sea por enfermedad y que además, se reduce sustancialmente con llegar una sola vez tarde, sin que la pérdida del premio ópte para que también se pueda sancionar al trabajador por ese llegar tarde), otro premio de 1.000 ptas por nacimiento de hijos y 2.000 por matrimonio.

Por otra parte se establece un artículo que, de acuerdo con la Ordenanza Laboral de la Siderometalurgia, es el que en el art. 18 del Convenio se habla de que, caso de corte de fluido eléctrico o "situaciones anormales de paro ajenas a la empresa" la empresa sólo abonará el salario mínimo legislado.

Entendemos que ello, además de ir contra la Ordenanza (que señala que en tales casos se garantizará a los trabajadores una prima de al menos el 25 por 100 del salario base), va contra la Ley de Convenios Colectivos, dado que pactado un salario en conveio (como ocurre en este caso: 170 ptas. para el peón) nunca se podrá abonar salario inferior al de convenio, como sería el abono del salario mínimo (156 ptas para el peón). Si se pretende señalar que en un convenio, con tal que supere el salario mínimo, se pueden pactar condiciones análogas a la pactada en dicho convenio, pero lo que no puede ir el convenio es contra el provincial, máxime cuando éste en su art. 1 b) señala que los convenios que se concierten con posterioridad al provincial tendrán que respetar, como mínimo, las condiciones pactadas en dicho provincial. Y, desde luego, no se ha pactado artículo análogo al 18 en el provincial ni nada parecido. Resumiendo, que nos parece que los trabajadores de ILASA a pesar de su convenio de empresa, se tendrán que valer del provincial a todos los efectos, excepto al que hemos señalado: plus de asistencia y puntualidad y prima por natalicio y matrimonio.

### SEGUIMOS CON EL CONVENIO PROVINCIAL DEL METAL

Prosiguiendo el estudio de dicho convenio, hemos de resaltar un artículo del anterior, el 31, que ha desaparecido en el nuevo. Tal artículo, a los efectos sobre todo de posibles despidos, señalaba que "se entenderá disminución continuada y voluntaria del rendimiento cuando el rendimiento inferior al normal, imputable al trabajador, resulte como promedio de un período no inferior a nueve días laborales en tres meses". Tal desaparición entendemos que es preocupante y no vemos claramente cual ha sido la finalidad de ello. Tal vez se deba a un puro error, pero convenio gestado tan laboriosamente y que afecta a tanta gente entendemos no se puede permitir posibles errores tan importantes.

¿Quiere ello decir que los trabajadores no tienen esa especie de cláusula de garantía? De acuerdo con la Ley de Convenios Colectivos entendemos que no, porque no es una cláusula económica que se pueda compensar o absorber, sino una "condición de trabajo más beneficiosa" que no sólo no se puede perder, sino que es irrenunciable. Por ello, aunque el art. 31 del Convenio anterior no aparece en éste, entendemos que sigue vigente con todas las consecuencias derivadas del mismo.

Otro punto a destacar es la desaparición de una paga que surgía en el anterior convenio: la de salario diferido. Aun cuando su cuantía era muy reducida, pues ascendía a 1.000 ptas. al año para el peón y 1.400 para el oficial de 1. tal paga ha desaparecido absorbida por el nuevo convenio, con lo que el aumento salarial real ha sido menor del que aparece a simple vista, ya de por sí bastante reducido (observemos que por aplicación del Decreto de Salarios Mínimos tanto el peón como el especialista cobraban estrictamente tal salario mínimo, por haber superado ampliamente al de convenio).

Finalmente señalaremos que el art. 22. del nuevo convenio establece unos topes mínimos a percibir por los trabajadores que trabajan por el sistema de primas. Aquí el primer problema es si tales topes mínimos afectan también a empresas que tienen convenio propio y que al año abonan más dinero a los trabajadores que el establecido en el convenio. Entendemos que sí, por las mismas razones que al hablar del convenio de ILASA reseñamos en otro apartado de nuestra página. El segundo es como adecuar todas las empresas del metal sus sistemas de primas al establecido en dicho art. 22. Estimamos que ello supondrá un reestudio de casi todos los tiempos que se dan en fábrica, así como múltiples problemas sobre cronometraje, dado que pueden darse abusos por ambas partes.

Como vimos la semana semana y ésta, el convenio provincial va a ser fuente de muchas preocupaciones en su aplicación práctica, esperando que ello se solvente dentro de los cauces amistosos y de paz social.

## LOS COMEDORES DE LA FABRICA

**E**L que tiene un buen comedor en su fábrica, se considera con suerte, porque un buen comedor, donde se pague lo que se coma, de forma confortable, es realmente una suerte.

Sin embargo, no se trata de suerte, sino de derechos. El comedor en la fábrica, es un claro derecho del trabajador y un deber de la empresa. a quien obliga el Decreto de 8 de junio de 1938. Esta Ley obliga a que todas las empresas en las que sus trabajadores no dispongan de más de dos horas para efectuar la comida del medio día, tenga entre las dependencias de la fábrica, un local-comedor, con todas las

características de higiene y ambientación precisas; obliga también esta ley a que, aquellas otras empresas en las que, a pesar de disfrutar de más tiempo que el límite de las dos horas lo pidan más de la mitad de sus trabajadores, tengan también este local-comedor, en las mismas circunstancias que las anteriores.

Peró lo que es aún más importante, es que esta Ley obliga también a que todas las empresas de más de 50 trabajadores, tengan no sólo un comedor local, sino propiamente un comedor, es decir, un comedor-restaurante, donde se ofrezca, previo pago de la misma, la comida diaria para todos los

trabajadores de la misma empresa. La Empresa suministrará obligatoriamente:

- Pago de cocinero.
- Menaje de cocina
- Vajilla de mesa

■ Adelanto económico para la compra de los alimentos más necesarios.

A continuación elegirá la misma empresa a seis trabajadores de entre los obreros más antiguos de la fábrica, para que, turnándose dos, cada mes, se encarguen ellos mismos de toda la administración del comedor, y aquí acaba la acción de la empresa.



# CASPE expres

Corresponsal - Delegado: Teodoro Ruiz Martínez  
José Antonio, 20 - Teléfono 426

## Operación cemento

● UNOS CIUDADANOS DE PRIMERA  
DIVISION



Con la llegada de la primavera la "operación cemento" vuelve a Caspe. Los vecinos de la Cuesta de San Miguel por prestación personal acometen la obra de embellecimiento de la calle y saneamiento del alcantarillado.

El Exmo. Ayuntamiento colabora dándoles el cemento, tubos para el vertido y asesoramiento técnico.

Donde no llegan los presupuestos, llega la tenacidad y ciudadanía de sus habitantes.

De esta forma, también se hace patria. ¡Que cunda el ejemplo!

## JORNADAS DE FOLKLORE ARAGONES

● BRILLANTE ACTUACION DE LA "RONDALLA CASPOLINA"  
QUE COMPITIO CON EL GRUPO DE TERUEL

El pasado domingo, día 9, tuvo lugar en el "Cachirulo" la tercera sesión de las Primeras Jornadas de Folklore Aragonés, que organiza el Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón.

La "Rondalla Caspolina" compitió con el Grupo de Danzas de Educación y Descanso de Teruel en medio de gran expectación, ya que estas agrupaciones estaban consideradas como entre las mejores que se habían inscrito en el concurso.

La presentadora del festival, fue la cantante Marisa Medina, que fue ovacionada por el numeroso público que llenaba la sala.

En primer lugar actuó el "Grupo Caspolino", que hizo una gran interpretación del Bolero de Caspe y de la Jota de los Toros de Zaragoza; después intervino el

Grupo de Teruel. Todas las intervenciones fueron muy aplaudidas.

Seguidamente, se pasó a la votación entre el público, para elegir el grupo que quedaba clasificado en esta tercera sesión.

Efectuado el recuento de votos, venció la Rondalla Caspolina por 84-40.

No obstante, el Jurado de la Organización, vista la calidad demostrada por el Grupo de la Ciudad de los Amantes, estimó oportuno clasificarlo para participar en las semifinales.

No os desaniméis "caspolinos". Lo importante es participar y si al final no os sorprende el triunfo, otra vez será... Seguid en esa línea de superación. Desde esta vuestra página os felicitamos cordialmente.

## UNA NECESIDAD:

# La concentración parcelaria

● DE LAS 6.280  
PARCELAS DE  
NUESTRO TERMINO,  
4.082 NO LLEGAN  
A UNA HECTAREA

En la última Jornada Sindical Comarcal, el secretario general de la C.O.S.A., Sr. Marín Cantalapiedra, hizo hincapié, sobre la necesidad absoluta de ir a la concentración parcelaria en nuestro término, como ya lo están haciendo en Escatrón y Fabara.

Las razones son obvias. De las 6.280 parcelas existentes, 4.082 no llegan a una hectárea y, entre las restantes, 1.678 no alcanzan las cinco. Con esta base estructural la agricultura caspolina está condenada a la miseria y jamás podrá florecer ni competir en los mercados por lo que es necesario, imprescindible, abrirle nuevos horizontes para que la mecanización y el cultivo racional haga rentables sus tierras y eleve el nivel de vida de sus cultivadores.

No es sencillo cambiar la mentalidad tradicional en nuestro campo, pero es necesario evolucionar aceptando las nuevas técnicas si se quiere sobrevivir. Aferrarse a viejos sistemas equivale a renunciar a una vida mejor, y, como declamos más arriba, condenar a la miseria a



estas tierras entrañables que, a pesar de su riqueza, producen poco y a costa de grandes sacrificios.

La concentración parcelaria, como se viene demostrando en otras tierras de España, implica la solución de una gran parte de los problemas que hoy abruma al hombre del campo y le da armas para luchar con ventaja en esa tremenda competencia que hoy apunta ya en la agricultura española, una agricultura que, al fin, está cambiando de fisonomía y que exige, naturalmente, nuevos métodos y sistemas. ¡Y, ay, de aquel que no sepa o no quiera ponerse al paso del progreso!

El jueves día 20, a las 8 de la tarde, el técnico de "IRYDA" don José Cine Lucero, una interesante conferencia en la que expondrán circunstancias pormenores en que se va a realizar la concentración y la forma en que se realiza.

Esperamos que las gentes de nuestro agro estén presentes en el acto para, a la vista de las explicaciones que allí se tengan una idea concreta de lo que se les ofrece y poder adoptar una decisión. Por otra parte, añadiremos que la concentración es necesaria para el país, para el agricultor y para el progreso y su liberación...

D. Isidoro Ricart  
Consejero  
Provincial del  
I. N. P.

El pasado día 13 a las 12,30 de la mañana se reunió el Consejo Provincial del I.N.P. bajo la presidencia del Delegado del Trabajo, D. Camilo Sueiro, al que acompañaba D. Fernando Molinero, Presidente del mismo, para dar posesión a los nuevos consejeros provinciales del I.N.P. entre ellos juró el cargo D. Isidoro Ricart Peral.

D. RAFAEL IBARRA,  
JEFE DEL SECTOR  
AEREO DE VALLADOLID

D. Rafael Ibarra Pellón, recientemente ascendido a General de brigada del Arma de Aviación, que últimamente ostentaba como coronel, la Jefatura de la Base Aérea de Reus, pasa a mandar el Sector Aéreo de Valladolid.

Al nuevo General le deseamos desde estas páginas de "CASPE/expres" muchos éxitos al frente de su nuevo destino.

## PECTORAL DE CLEMENTE VII

● UNA RELIQUIA DE LA VERA CRUZ  
EN LAS PROCESIONES DE CASPE



Suenan las matracas, retumban los tambores, las dolientes trompas elevan sus quejumbrosas llamadas: es Viernes Santo en Caspe.

Los templos, los hogares, las calles, tienen un tinte doliente, pues en balde nuestra cristiana ciudad se prepara a conmemorar su tradición procesional del Santo Entierro, manifestación religiosa que merece ser conocida más que por la riqueza de su imaginaria, que a hombros de los cofrades discurre por las calles en la nocturnidad de tan luctuoso día, sino por la feliz circunstancia de que desde hace tres años cierra esta manifestación religiosa la reliquia de la Vera Cruz.

### CRUZ PECTORAL DE CLEMENTE VII

Venerable reliquia que donó el año 1394 el Maestro Don Juan Fernández de Heredia, fundador del Convento de Sanjuanistas caspolinos, que a su vez la había recibido del Papa Clemente VII, de quien era la Cruz Pectoral Papal.

Se le daba una veneración especial desde entonces, pero por azar municipal en el año 1730, su culto fué público en la Iglesia parroquial para lo que se le construyó una magnífica capilla.

### SALVADA MILAGROSAMENTE

Destruída dicha capilla en el año 1936, la reliquia fue salvada providencialmente por don Amalio Pérez (Q.E.P.D.) y si la capilla no se ha restaurado con la magnificencia anterior, Dios ha querido que se custodie y ornate, para que los hombres a su paso sepan del dolor, sentir y del devoto celebrar el terrible drama del Gólgota, ante el verdadero recuerdo de la Pasión, que hace palidecer la fulgurante riqueza y policromía de otros desfiles procesionales.

Pidamos a Dios que en años venideros, sepamos pregonar al mundo que Caspe, con su desfile procesional de la Vera Cruz, lanza un mensaje de meditación y arrepentimiento que debe desbordar las fronteras locales.

José María GUILLE